



TENNIS

*Sanchez-Vicario
accroche sa
raquette* Page 8

BOXE

*Lucas ne perdra
pas ses privilèges
de champion*
Page 6



SPORTS

BLESSÉ, MILES AFFRONTERA-T-IL LES ARGOS?

Page 7

RONALD KING

«Le drame social» des Maple Leafs
Page 15



La Presse

CAHIER S | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 13 NOVEMBRE 2002



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Stéphane Quintal et Oleg Petrov sont venus aider José Théodore devant Manny Malhotra, en première période. Le gardien du Canadien en avait bien besoin puisque les Stars attaquaient vigoureusement, ayant déjà compté trois fois. La formation montréalaise n'a jamais pu combler le déficit par la suite, s'inclinant 3-2. Les détails, pages 2 à 4.

Des étoiles filantes en première



2 MINUTES...

« La chronique dont nous sommes l'arbitre »

ON A LU



LE COMMENTAIRE du garde des Rockets de Houston, Steve Francis (6'3), sur ses similitudes avec son coéquipier Yao Ming : « Il est pareil comme moi, sauf qu'il mesure 7'6 et qu'il est Chinois. » Des jumeaux presque identiques, quoi !

ON COMPREND

QUE LES matchs du Manchester United manquent parfois d'ambiance. La raison est simple : 1800 détenteurs de billets de saison sont trépassés. Les familles des défunts n'ont pas rapporté les décès, de peur de perdre leurs précieux sièges. C'était peut-être leur seul héritage !

ON NE PAIERAIT PAS

POUR UN bout d'os appartenant à Jeff Nelson. Le lancer des Mariners de Seattle a mis en vente sur eBay des fragments d'os retirés de son coude lors d'une opération. Les partisans ont fait monter les enchères jusqu'à 25 000 \$, jusqu'à ce que tout soit annulé : il est interdit de vendre les parties du corps eBay.

ON AURAIT AIMÉ

ENTENDRE ce que Brett Hull avait à dire sur la politique étrangère de George Bush. L'attaquant des Red Wings de Detroit est resté curieusement silencieux lors de sa visite à la Maison-Blanche. « D'habitude, j'ai un conseil pour tout le monde, mais pas pour lui, explique Hull. Il a assez de gens autour de lui pour le conseiller. »

ON NE FÉLICITE PAS



GEORGE Steinbrenner, qui songe à retirer les assurances dentaires à ses 150 employés de bureau, mais pas à ses joueurs, ni à ses entraîneurs. Cette coupure permettrait au propriétaire des Yankees de New York d'économiser 100 000 \$. Ça n'est pas assez pour payer le salaire du champ droit Raul Mondesi pour les trois premiers match de la saison 2003 !

— L'équipe des sports

DEMAIN DANS NOTRE CAHIER



cahier Sports.

LE MONDE DU sport, ses coulisses et ses enjeux, vus par la lorgnette de Réjean Tremblay. À lire demain dans le



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Mike Modano s'est échappé devant José Théodore au tout début du match. Le gardien du Canadien a su faire l'arrêt, mais a été violemment bousculé sur le jeu.

Bien parti, Modano

PIERRE LADOUCEUR

IL Y A des unions inévitables, comme celle de Mike Modano et Bill Guerin qui se retrouvent au sein du gros trio des Stars de Dallas en compagnie d'Ulf Dahlen.

« Je suis un ami de longue date de Mike, reconnaît Guerin qui a signé une entente de cinq ans d'une valeur de 45 millions cet été avec les Stars. Nous avons souvent joué ensemble au sein de l'équipe nationale des États-Unis ».

L'arrivée de cet ailier droit en provenance de Boston s'est révélé une bénédiction pour Modano après la saison d'enfer que les Stars ont connue en 2001-02.

« On a frappé un mur la saison dernière et on ne voulait pas que cela se reproduise cette année, explique Modano. On a insisté sur la nécessité de connaître un bon début de saison et surtout d'être intimidant à domicile au American Airlines Center. »

Or, les Stars ont connu ce bon début puisqu'ils sont arrivés à Montréal au sommet de la division Pacifique. De plus, leur rendement à domicile est de 5-0-0-1 puisque leur seul revers est survenu en prolongation face au Lightning de Tampa Bay.

« On avait la réputation d'être une équipe coriace à domicile alors que nous étions au Reunion Arena. On veut maintenant acquérir la même réputation dans notre nouvelle demeure », d'ajouter Modano.

Le joueur de centre étoile des Stars n'est toutefois pas étranger aux succès de son équipe puisque sa récolte de huit buts et 12 passes à ses 16 premiers matches lui vaut son meilleur début de saison depuis 1997-98. De fait, à sa meilleure saison (1992-93), alors qu'il avait amassé 93 points, il avait totalisé 19 points à ses 16 premiers matches.

« J'aurais une chance de remporter le championnat des compteurs si Mario Lemieux n'était pas dans les parages. Je paierais pour le voir évoluer tellement il m'emballe par son jeu », lance Modano.

Plus tard, Modano admettra bien candidement qu'il paierait seulement pour voir les Penguins et les Red Wings de Detroit.

Théodore s'y attendait

MATHIAS BRUNET

JOSÉ THÉODORE a vécu une soirée animée. Il a été bombardé de 33 tirs et on l'a bousculé à plus d'une reprise devant son filet.

« Je m'attendais à ce genre de match. Les Stars ont de gros attaquants et ils aiment provoquer de la circulation autour du but adverse. Dès la première minute, Mike Modano m'a fauché après son échappée. Sur leur premier but, Bill Guerin était planté devant moi, je n'ai même pas vu Zubov décocher son tir. Modano est tellement rapide. On l'a vu en début de match, il s'est détaché en une ou deux enjambées. »

Théodore a admis qu'il n'était jamais facile d'affronter les tirs des Stars. « Ils ont tellement de talent,

même lorsqu'ils décochent des lancers d'angles impossibles, il faut demeurer concentré parce que chaque tir demeure dangereux. Au moins, nous avons prouvé que nous pouvions rivaliser avec eux et même les dominer en troisième. »

Dans la défaite, Donald Audette a repris du galon. Il a d'abord remplacé Andreas Dackell en deuxième période au sein du trio défensif, en compagnie de Joé Juneau et Jan Bulis, puis il s'est retrouvé parmi le gros trio avec Saku Koivu et Richard Zednik en troisième.

« Ça a bien été, les chances s'en viennent, a-t-il dit. Mais ce ne fut pas suffisant. Les Stars ont toute une équipe. Ils ne se débarrassent pas de la rondelle et c'est très difficile de la leur arracher. »

Turgeon l'a son 1200^e point

PIERRE TURGEON ne pensait jamais que sa passe en première période sur le but de Jason Arnott allait se révéler le jeu qui a donné le point de la victoire à son équipe.

Turgeon se souviendra longtemps de cette passe puisqu'elle lui a permis de devenir le 37^e joueur de l'histoire de la LNH à atteindre le cap des 1200 points.

« Je suis heureux d'avoir réussi ce jeu à Montréal. Je me suis retrouvé derrière un joueur du Canadien (Andreas Dackell) et je lui ai enlevé la rondelle en soulevant son bâton par derrière. Par la suite, Patrice Brisebois fonçait rapidement vers moi. J'ai donc fait une passe rapide à Jason (Arnott) qui se dirigeait vers le filet », a raconté Turgeon.

Après ce but, les Stars ont quelque peu ralenti.

« Sans le vouloir, on a commis l'erreur de diminuer l'intensité de notre échec-avant. Rien n'empêche qu'on aurait pu ajouter à notre avance sans le brio de José Théodore. Puis, leur deuxième but leur a donné

des ailes pour la fin de la rencontre », a expliqué Turgeon.

Pour Dave Tippett, son équipe a passé avec succès un bon test en fin de match alors que le Canadien s'est fait menaçant : « Après avoir dominé le jeu pendant 30 minutes, ils ont obtenu un but chanceux, celui de Petrov, puisque la rondelle a dévié sur la jambière de notre défenseur (Kevin Hatcher).

« Mais, en fin de match, on a résisté et Ron Tugnutt a effectué quelques beaux arrêts pour corriger des erreurs individuelles. Il s'agissait du premier d'une séquence de deux matches en deux soirs et j'ai été en mesure d'employer mes quatre trios », a-t-il conclu.

Quant à Tugnutt, il savait bien que la tempête allait venir : « Avec une avance de trois buts, j'en voulais davantage. Mais José Théodore les a gardés en vie. Leur deuxième but leur a donné de la vie en fin de match ». — P.L.

HOCKEY | STARS-CANADIEN

PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Regarde pas ça, semblait vouloir dire Andreï Markov à José Théodore en première période alors que les Stars en faisaient voir de toutes les couleurs au gardien du Canadien.

SOMMAIRE

STARS 4
CANADIEN 2

Première période

1. STARS, Zubov 2.....1:51 (an)
2. STARS, Malhotra 1 (DiMaio, Muller).....6:41
3. STARS, Arnott 2 (Turgeon).....10:07

Pénalités — Czerkawski Can (donné du genou) 1:06, Theodore Can (retarder la partie; purgée par Petrov) 7:58.

Deuxième période

4. CANADIEN, Petrov 4 (Perreault).....2:02
- Pénalités** — Markov Can (trébucher) 3:54, Boucher Dal (trébucher) 10:06, Traverse Can (bâton élevé) 15:58.

Troisième période

5. CANADIEN, Zednik 8 (Koivu).....7:48
6. STARS, Lehtinen 8 (Dahlen).....19:43 (fd)

Pénalités — Boucher Dal (double échec) 1:42, Audette Can (trébucher) 4:00, Sydor Dal (retenir) 10:45.

Tirs au but

STARS.....11 16 6-33
CANADIEN.....6 6 11-23

Gardiens

STARS: Tugnut.....(G,3-1-1)
CANADIEN: Theodore.....(P,2-5-2)

Buts et avantages numériques

STARS.....1-5
CANADIEN.....0-2

Arbitres — Mark Faucette, Eric Furlatt.

Juges de lignes — Steve Barton, Jean Morin.

Assistance — 18,927 (21,273).



Ça aurait pu être pire

MATHIAS BRUNET

LE CANADIEN aura eu le mérite de ne pas abandonner, hier soir, au Centre Bell.

Il a perdu 4-2 aux mains des puissants Stars après avoir commencé à jouer un peu tard. La défaite aurait pu être encore plus cinglante n'eût été des arrêts de José Théodore dans les deux dernières périodes et du réveil des attaquants en troisième.

Saku Koivu s'expliquait mal, après la défaite, cette affreuse première période au cours de laquelle Dallas a pris l'avance 3-0. « L'effort et l'émotion jouent un grand rôle dans un match de hockey et peu importe le talent au sein d'une équipe, le club qui ne travaille pas aura de la difficulté à récolter deux points. Nous avons très mal commencé la rencontre et les Stars en ont profité. Nous nous sommes repris par la suite, mais la défaite reste. »

Les joueurs du Canadien ont donné une très mauvaise démonstration de jeu défensif en première période. Dépassés par la vitesse de leurs adversaires, souvent pris hors de position et timides dans les coins. Les Stars ont patiné à leur guise en territoire adverse sans crainte d'être bousculés.

Le duo de Patrice Brisebois et Karl Dykhuis a été particulièrement mauvais. Brise-

bois, dont on vantait le bon début de saison, a été téméraire deux fois plutôt qu'une et Dallas en a profité pour attaquer en sur-nombre à trois reprises contre Dykhuis.

Dès la première minute, les Stars ont imposé leur rythme. Dykhuis a oublié de surveiller la bombe sur patins Mike Modano et celui-ci s'est échappé devant José Théodore. Le gardien du Canadien a su faire l'arrêt, non sans être violemment bousculé. Une minute plus tard, le travail de démolition commençait. Sergei Zubov a marqué en avantage numérique alors que Théodore avait la vue obstruée par Bill Guerin.

Cinq minutes plus tard, Brisebois s'est fait coincer à la ligne bleue adverse, Dykhuis était le seul en défensive, il n'a rien fait pour aider son gardien en le bousculant involontairement pendant que Rob DiMaio contournait le filet. Théodore sur le dos, Malhotra a marqué l'un de ses buts les plus faciles en carrière.

Ce n'était pas terminé. À mi-chemin dans l'engagement, à la toute fin d'une autre attaque à cinq contre quatre, Pierre Turgeon a su soutirer la rondelle à Andreas Dackell dans le coin pour remettre devant le filet à Jason Arnott, qui avait su se découvrir de Patrick Traverse. Arnott a fait dévier la passe dans la partie supérieure

gauche du but, c'était déjà 3-0 et Michel Therrien a appelé un temps d'arrêt.

Oleg Petrov a réduit l'écart en début de deuxième période lorsqu'il a fait dévier un tir de Yanic Perreault entre les jambières de Ron Tugnut, un ancien du Canadien. Les Stars ont poursuivi leur domination par la suite mais Théodore a tout bloqué.

Therrien a complètement remanié ses trios en troisième. Audette s'est retrouvé avec Koivu et Zednik, Czerkawski avec Perreault et Petrov tandis que McKay, Gilmour et Juneau ont formé un troisième trio.

Ce changement a semblé fouetter les troupes. À la douzième minute de la troisième période, Richard Zednik a permis à son équipe de se rapprocher à un seul but des Stars grâce à un beau jeu de Saku Koivu. Mais ce ne fut pas suffisant. Dallas a complété la marque dans un filet désert.

« Au moins, les gars ont montré qu'ils n'abandonnaient pas et nous avons effectué un retour intéressant en troisième », a mentionné Therrien, qui a dû hausser le ton après la première période.

Dans la défaite, José Théodore n'a certes rien à se reprocher. Après deux périodes, il avait déjà reçu 27 tirs, dont 16 en deuxième, qu'il a tous bloqués.

Imaginatifs



LE POINT DE VUE DE
PIERRE LADOUCEUR

On pourrait vous parler des mésaventures des joueurs du Canadien qui ont connu une première période atroce, mais on va laisser cet aspect de la rencontre à notre confrère Mathias Brunet. On va plutôt profiter de l'occasion pour s'attarder sur les Stars de Dallas et leur jeu imaginaire.

Les Stars ont une équipe talentueuse. Or, on a senti en lever de rideau que cette équipe n'était plus étouffée par le collier défensif que leur imposait Ken Hitchcock.

Dave Tippett laisse ses joueurs s'exprimer en attaque et cela a été évident lors des dix premières minutes de jeu alors qu'ils en ont fait voir de toutes les couleurs à José Théodore. C'était 3-0 après 10 :07. Cela aurait pu facilement être 5-0 !

Mais ça ne veut pas dire pour autant que leur entraîneur ne se préoccupe pas du jeu défensif. Tippett exige une certaine rigueur défensive de la part de ses joueurs lorsqu'ils ne sont pas en possession de la rondelle. C'est une condition sine qua non dans la LNH.

C'est avec la rondelle que les Stars ont changé leur approche. Les retours arrière de la rondelle, même dans leur territoire, sont monnaie courante. Les croisements sont fréquents à l'entrée de zone.

Confronté à une telle formation, le Canadien, qui n'a ni la vitesse ni le gabarit des Stars, se devait d'offrir du jeu intense et surtout discipliné dans les trois zones.

C'est d'ailleurs l'attitude qu'ils ont adoptée à compter de la deuxième période. D'accord, les Stars étaient moins affamés après avoir pris une avance de trois buts. Mais rien n'empêche que le Canadien a pu revenir dans le match avec cette attitude. De fait, en troisième période, grâce aux gros arrêts de Théo, le Canadien avait encore une chance jusqu'à la toute fin !

Quand une équipe plus faible compte sur un gardien supérieur, elle se doit de fermer le jeu et attendre ses chances. Avec du jeu ouvert, le Canadien ne battra jamais les grosses équipes !

HOCKEY | STARS-CANADIEN

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

Division Nord-Est												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Boston	15	10	2	4	1	55	36	23	4-1-1-0	6-1-1-1	7-1-1-1	G3
Canadien	15	6	5	4	0	41	45	16	3-4-3-0	3-1-1-0	4-3-3-0	P1
Ottawa	13	6	6	1	0	34	35	13	3-3-0-0	3-3-1-0	4-5-1-0	G1
Toronto	16	5	9	2	0	49	53	12	4-6-1-0	1-3-1-0	3-6-1-0	G1
Buffalo	15	3	9	3	0	33	40	9	2-4-1-0	1-5-2-0	1-7-2-0	P4

Division Atlantique												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Philadelphie	14	9	3	2	0	45	28	20	5-1-1-0	4-2-1-0	7-3-0-0	P2
New Jersey	13	9	4	0	0	33	25	18	5-3-0-0	4-1-0-0	6-4-0-0	G1
Pittsburgh	14	7	4	2	1	46	44	17	5-1-1-0	2-3-1-1	4-3-2-1	P3
NY Rangers	18	7	9	2	0	46	59	16	4-5-1-0	3-4-1-0	5-5-0-0	G1
NY Islanders	16	5	10	1	0	39	59	11	4-7-0-0	1-3-1-0	3-7-0-0	P1

Division Sud-Est												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Tampa Bay	16	9	4	2	1	57	42	21	6-0-0-1	3-4-2-0	5-4-0-1	G1
Caroline	16	8	4	2	2	37	36	20	6-2-2-1	2-2-0-1	6-1-2-1	G3
Washington	15	8	6	1	0	35	38	17	4-1-0-0	4-5-1-0	5-4-1-0	G3
Floride	16	6	6	2	2	37	47	16	3-2-2-1	3-4-0-1	4-3-2-1	N1
Atlanta	14	3	9	1	1	38	53	8	1-3-0-1	2-6-1-0	3-6-1-0	G2

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
St-Louis	13	10	2	1	0	54	28	21	5-2-1-0	5-0-0-0	9-1-0-0	G1
Chicago	15	8	5	2	0	37	32	18	6-3-0-0	2-2-2-0	6-2-2-0	N1
Detroit	15	8	5	2	0	48	37	18	5-2-2-0	3-3-0-0	5-3-2-0	G2
Columbus	14	7	5	1	1	45	40	16	6-2-1-1	1-3-0-0	6-2-1-1	G2
Nashville	15	2	7	2	4	32	48	10	1-3-0-0	1-4-2-4	2-5-1-2	P1

Division Nord-Ouest												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Minnesota	17	10	5	2	0	52	38	22	6-3-0-0	4-2-2-0	5-4-1-0	P2
Vancouver	15	6	5	4	0	40	40	16	1-4-2-0	5-1-2-0	4-3-3-0	G1
Calgary	16	5	5	3	3	39	44	16	1-2-3-1	4-3-0-2	3-2-2-3	P3
Colorado	15	4	4	4	3	39	39	15	0-4-3-1	4-0-1-2	2-3-3-2	P4
Edmonton	16	5	7	3	1	41	49	14	1-2-2-1	4-5-1-0	4-4-1-1	G1

Division Pacifique												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Dallas	17	9	3	3	2	51	37	23	5-0-0-1	4-3-3-1	5-1-2-2	G1
Los Angeles	16	7	5	2	2	46	47	18	3-2-1-0	4-3-1-2	4-4-0-2	P2
Anaheim	16	6	6	3	1	39	43	16	3-3-1-0	3-3-2-1	4-3-2-1	P1
Phoenix	17	6	10	0	1	38	55	13	2-4-0-0	4-6-0-1	3-6-0-1	P3
San Jose	15	5	8	1	1	42	51	12	2-5-1-0	3-3-0-1	4-4-1-1	P2

LE CALENDRIER

DIMANCHE, 10 NOVEMBRE

Dallas 2 N.Y. Islanders 3
Minnesota 0 Anaheim 1
Nashville 4 Colorado 3

LUNDI, 11 NOVEMBRE

Edmonton 1 Boston 6
Calgary 1 Atlanta 2
Phoenix 2 Tampa Bay 4
Chicago 2 Floride 2
N.Y. Rangers 5 San Jose 4

MARDI, 12 NOVEMBRE

Boston 4 Buffalo 3
Ottawa 5 N.Y. Islanders 3
Phoenix 2 Caroline 3
Los Angeles 3 Toronto 4 (Prol.)
Dallas 4 Canadien 2
Anaheim 2 New Jersey 3 (Prol.)
Nashville 1 Detroit 4
Edmonton 3 Minnesota 2
Columbus au Colorado, 21h
St. Louis à Vancouver, 22h

MERCREDI, 13 NOVEMBRE

Dallas à Washington, 19h
San Jose à Atlanta, 19h30
Floride à Philadelphie, 19h30

JEUDI, 14 NOVEMBRE

N.Y. Islanders à Boston, 19h
Floride à Ottawa, 19h
Anaheim à Columbus, 19h
Colorado à Nashville, 20h
Pittsburgh au Minnesota, 20h
N.Y. Rangers à Calgary, 21h
Los Angeles à Vancouver, 22h

VENDREDI, 15 NOVEMBRE

Toronto à Buffalo, 19h
Philadelphie en Caroline, 19h
Canadien au New Jersey, 19h30
Phoenix à Atlanta, 19h30
San Jose à Tampa Bay, 19h30
Anaheim à Detroit, 19h30
Washington à Chicago, 20h30
Colorado à Dallas, 20h30
St. Louis à Edmonton, 21h

SAMEDI, 16 NOVEMBRE

Detroit à Toronto, 19h
New Jersey à Canadien, 19h
Buffalo à Ottawa, 19h
Boston à Philadelphie, 19h
N.Y. Islanders à Pittsburgh, 19h30
San Jose en Floride, 19h30
Columbus à Nashville, 20h
Washington au Minnesota, 20h
Los Angeles à Edmonton, 20h
St. Louis à Calgary, 21h
N.Y. Rangers à Vancouver, 22h

LE CLASSEMENT GÉNÉRAL

Est				Ouest			
Pj	Pts			Pj	Pts		
1. x-Boston	15	23		1. x-Dallas	17	23	
2. x-Tampa Bay	16	21		2. x-Minnesota	17	22	
3. x-Philadelphie	14	20		3. x-St. Louis	13	21	
4. Caroline	16	20		4. Chicago	15	18	
5. New Jersey	13	18		5. Detroit	15	18	
6. Pittsburgh	14	17		6. Los Angeles	16	18	
7. Washington	15	17		7. Columbus	14	16	
8. Canadien	15	16		8. Vancouver	15	16	
9. Floride	16	16		9. Calgary	16	16	
10. NY Rangers	18	16		10. Anaheim	16	16	
11. Ottawa	13	13		11. Colorado	15	15	
12. Toronto	16	12		12. Edmonton	16	14	
13. NY Islanders	16	11		13. Phoenix	17	13	
14. Buffalo	15	9		14. San Jose	15	12	
15. Atlanta	14	8		15. Nashville	15	10	

x- premier de division.

LES COMPTEURS

(Matches d'hier non compris)

B	A	Pts	
Lemieux, Pgh	8	22	30
St. Louis, TB	10	12	22
Gaborik, Minn	11	9	20
Kovalev, Pgh	10	10	20
Modano, Dal	8	12	20
Weight, StL	7	13	20
Lecavalier, TB	9	10	19
Mogilny, Tor	8	11	19
Thornton, Bos	6	13	19
Sakic, Col	10	8	18
Jokinen, Fla	8	10	18
Prospal, TB	6	12	18
Cassels, Clb	5	13	18
Jagr, Wash	9	8	17
Bertuzzi, Vcr	7	10	17
Morozov, Pgh	7	10	17
Sundin, Tor	7	10	17
Ronning, Minn	5	12	17
Naslund, Vcr	8	8	16
Carter, Edm	7	9	16
Drury, Cal	6	10	16
Forsberg, Col	5	11	16
Stillman, StL	5	11	16
Whitney, Clb	5	11	16
Rucchin, Ana	4	12	16
Kariya, Ana	8	7	15
Alfredsson, Ott	6	9	15
Murray, Bos	6	9	15

LE CANADIEN

B	A	Pts	Pén.
94. Y. Perreault	6	6	12 4
11. S. Koivu	4	8	12 20
79. A. Markov	3	8	11 10
20. R. Zednik	8	2	10 12
43. P. Brisebois	2	7	9 6
27. M. Czerkawski	2	7	9 10
14. O. Petrov	4	4	8 4
38. J. Bulis	3	4	7 8
24. A. Dackell	2	5	7 6
21. R. McKay	2	4	6 8
90. J. Juneau	2	3	5 6
93. D. Gilmour	1	4	5 4
52. C. Rivet	2	2	4 14
25. C. Kilger	0	2	2 4
54. P. Traverse	0	2	2 2
28. K. Dykhuis	0	1	1 8
22. B. Lindsay	0	1	1 11
5. S. Quintal	0	1	1 7
29. G. Odjick	0	0	0 0
71. M. Ribeiro	0	0	0 0
44. S. Souray	0	0	0 0
65. R. Hainsey	0	0	0 2
82. D. Audette	0	0	0 4
26. S. Blouin	0	0	0 24
60. J. Théodore	0	0	0 2
30. M. Garon	0	0	0 0
31. J. Hackett	0	0	0 0

Belle et longue ovation pour le Sénateur

PRÉSENTÉ À la foule avant le match dans le cadre de l'hommage rendu aux anciens grands Canadiens tout au cours de la saison, Serge Savard a reçu une belle et longue ovation.

Savard a remporté la coupe Stanley 10 fois à Montréal, huit fois comme défenseur et deux fois comme directeur général.

Sylvain Blouin a vu un troisième match de suite des gradins.

Outre Sami Helenius, remplacé par Stéphane Robidas, les attaquants Scott Pellerin et

Aaron Downey n'ont pas endossé l'uniforme des Stars.

Dave Tippett, qui a amené son équipe à Montréal avec une fiche de 8-4-3-1, connaît le meilleur début de saison de l'histoire des Stars pour un entraîneur recrue. L'homme est bien aimé dans le vestiaire des Stars puisqu'il succède à Ken Hitchcock qui a dirigé cette équipe avec une main de fer.

« Les grands entraîneurs doivent réussir à convaincre les éléments clés de leur équipe qu'il leur offre un bon système.

Or, Dave insiste sur le travail défensif, mais c'est également un maniaque lorsqu'il est question du contrôle de la rondelle. Il prêche la patience avec la rondelle », a expliqué Mike Modano.

L'homme a voyagé depuis le début de sa carrière. Ron Tugnutt est en effet le seul gardien actif à avoir porté les couleurs de huit équipes de la LNH : Québec, Edmonton, Anaheim, Montréal, Ottawa, Pittsburgh, Columbus et Dallas — P.L. et PC

LES STATISTIQUES COMPLÈTES DU MATCH



4

MARDI, 12 NOVEMBRE 2002
AU CENTRE BELL
ASSISTANCE: 18 927

2



DALLAS			+/-	T	TOT	PRÉSENCES			LANCERS					MISES EN JEU			PUNITIONS	
						AN	DN	FE	1	2	3	PR	TOT	MG	MP	M%	PUN	MIN
31	G	TUGNUTT, RON		60:00		8:45	6:00	45:15										
35	G	TURCO, MARTY		0:00		0:00	0:00	0:00										
2	D	HATCHER, DERIAN	—	26:22	26	4:24	3:11	18:47		3			3					
5	D	SYDOR, DARRYL	+1	17:00	23	2:51	1:47	12:22		1			1				1	2
9	C	MODANO, MIKE	+1	21:32	24	5:53	1:49	13:50	1		1		2	11	18	37		
10	AG	MORROW, BRENDEN	—	16:08	19	0:00	3:07	13:01		1			1		2	0		
11	AD	DAHLEN, ULF	+1	18:47	21	5:41	0:00	13:06		1	1		2					
13	AD	GUERIN, BILL	-2	14:57	17	5:51	0:00	9:06	1	2			3					
17	D	ROBIDAS, STEPHANE	—	8:23	15	0:00	0:00	8:23										
18	AD	DIMAIO, ROB	+1	13:03	17	0:06	2:09	10:48	2	1			3					
22	C	MULLER, KIRK	+1	9:43	13	0:01	0:00	9:42		1			1					
24	D	MATVICHUK, RICHARD	-1	20:07	27	0:06	3:18	16:43							1	0		
26	AD	LEHTINEN, JERE	+2	19:02	24	3:00	2:33	13:29	1	1	2		4					
27	AG	MALHOTRA, MANNY	+1	13:10	19	0:06	1:04	12:00	2				2	7	10	41		
39	C	KAPANEN, NIKO	-1	10:24	13	0:00	0:23	10:01	1				1	4	6	40		
43	D	BOUCHER, PHILIPPE	+2	21:34	28	3:33	0:56	17:05	1	1	1		3				2	4
44	C	ARNOTT, JASON	—	12:00	17	2:46	0:00	9:14	1	1			2	7	8	46		
48	AD	YOUNG, SCOTT	—	12:38	17	0:00	0:55	11:43		1			1					
56	D	ZUBOV, SERGEI	—	27:20	26	6:36	2:49	17:55	1	1	1		3					
77	C	TURGEON, PIERRE	-1	11:34	15	2:51	0:00	8:43		1			1	1	1	50		
		TOTAUX	+5						11	16	6	0	33	30	46	39	3	6

Et si on échangeait Théo!



MICHEL BLANCHARD
CHRONIQUE

mblancha@lapresse.ca

Ca vous tente-tu qu'on jase un peu du statut qui prévaut chez les gardiens du Canadien ?

C'est tellement drôle.

Juste avant, avez-vous remarqué que notre équipe, avant le match d'hier, avait disputé sept matches sans défaite ?

Ah bon !

Et de la supposée rébellion qui sévissait et minait le moral des troupes, selon certains, plus personne ne parle ?

Ah bon !

Avez-vous maintenant remarqué de quelle façon Therrien a géré la crise interne qui semblait sévir, si crise il y avait ?

Voilà ce qu'on attend d'un coach, qu'il prenne des décisions et qu'il vive avec.

Dans le dossier Hackett-Théo, Therrien m'impressionne.

Ce qui ne veut pas dire qu'il n'y a pas de place à l'amélioration. Therrien gère ce dossier par instinct et avec ses tripes. Le temps est peut-être maintenant venu de le gérer avec un crayon et un papier.

Si Hackett est voué à connaître une saison à l'image de ce que furent ses matches cette saison, le Canadien serait bien fou de ne pas en profiter.

Et si vous pensez que de froisser l'ego de Théo pourrait détruire sa belle confiance, c'est que votre sensibilité est trop grande.

Théo est un grand garçon, vous savez. Et s'il est aussi bon qu'on le dit, et sûr qu'il l'est, ce n'est pas parce qu'il saute un match à l'occasion, un match sur deux mettons, qu'on va détruire en lui ce qu'il a de meilleur.

Ça, c'est des niaiseries.

Si Théo fait partie des grands, c'est qu'il est capable d'accepter le fait qu'un gardien qui présente cette saison de meilleures statistiques que les siennes, joue.

Et souvent à part ça.

Avis aux analystes de tout poil, le Club de Hockey Canadien n'est pas une garderie.

Au salaire que touchent les joueurs, ils n'ont qu'à obéir aux directives et marcher à la cadence choisie par l'entraîneur, garder le moral et s'entraîner sérieusement.

Qu'est-ce que vous avez vous autres contre le fait de faire goaler Théo une

quarantaine de matches par saison, si à chaque fois qu'il est employé Hackett arrête tout ?

Advenant le fait que Savard ne puisse échanger Hackett, vous ne trouvez pas que c'est une bonne idée d'arriver dans les séries avec deux gardiens complètement reposés ?

Hackett et Théo, moi je les ferais jouer tant et aussi longtemps qu'ils n'ont pas subi la défaite. Si Hackett continue sur sa lancée, tant pis pour Théo et tant mieux pour nous. Et si Théo redevient le gardien de l'an dernier, il gagnera plus que sa part de matches et gardera forcément plus souvent. Cette saine émulation rendrait tout le monde meilleur.

Pas compliqué, ça.

La question de la semaine, maintenant : si vous étiez André Savard, et les Bruins, qui en arrachent passablement devant le filet, offraient un Joe Thornton en retour de Théo, sachant que vous pouvez compter sur Hackett, sur Garon et sur Fichaud, vous faites quoi ?

UN PEU éméché sans doute, l'homme a sauté sur le terrain à la toute fin du match opposant dimanche dernier les Lions de la Colombie-canadienne aux Blue Bombers de Winnipeg. Il a grimpé dans le dos du receveur de passes Eric Carter, des Lions. Carter l'a projeté au sol, l'a frappé plusieurs fois au visage pendant que cinq ou six de ses coéquipiers le neutralisaient. Comme si cela ne suffisait pas, d'autres, par derrière, le ruaient de coups de pieds.

On aurait dit la police de Los Angeles en train d'arrêter un Noir.

Les Lions avaient déjà perdu la partie, ils n'avaient pas à passer leur frustration sur le dos du malheureux zouf en question.

Je ne sais pas si le spectateur malmené intentera des poursuites.

Mais si j'étais juge et que j'avais à entendre cette cause, le monsieur qui a eu la mauvaise idée de sauter sur le terrain serait banni à vie des stades, se verrait soulager d'une amende de 500 dollars et devrait garder la paix durant deux ans.

Quant aux joueurs des Lions qui ont abusé de leur force au moment où tout était réglé, je leur imposerais une amende symbolique de 25 dollars et les obligerai à passer une vingtaine d'heures dans des classes de jeunes pour expliquer à quel point ils ont mal agi dans cette affaire. Ensemble, ils dresseraient ensuite la liste des comportements à adopter en pareille situation.

Si Atlanta, la pire équipe de la ligue quant à la moyenne de points alloués de ses gardiens, offraient Kovalchuk et Kozlov ?

Oups !

Ne partez pas en peur, André Savard n'échangera jamais Théo parce que Georges Gillett ne l'autorisera jamais à se départir du joueur le plus populaire du Canadien, le meilleur de la ligue, l'an dernier.

Domage.

Et ne vous trompez pas j'adore le jeune homme.

Sachant que vous comptez sur trois gardiens prêts à prendre la relève, ne serait-ce pas une bonne idée d'échanger Théo si les joueurs obtenus en retour relançaient l'équipe pour des années à venir et faisaient du Canadien un candidat de choix pour gagner la Coupe Stanley, année après année ?

Les années de grâce, Théo nous amène dans les séries.

C'est bon, mais ce n'est pas assez.

Ce qu'on veut, c'est la Coupe.

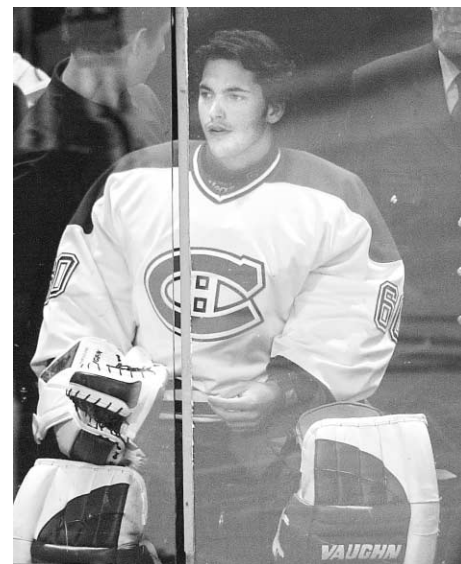


PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse

S'il est aussi bon qu'on le dit, et sûr qu'il l'est, ce n'est pas parce qu'il saute un match à l'occasion, un match sur deux mettons, qu'on va détruire en José Théodore ce qu'il a de meilleur.

Très édifiant...

Me trouvez-vous trop sévère ?

■ ■ ■

J'écrivais dimanche dernier que l'énigme Donald Audette, aucun but, aucune aide et fiche de -6 après 10 matches, comparativement à un but et cinq passes, l'an dernier et fiche de 0 au chapitre des plus et des moins, que l'énigme Donald Audette donc demeurait pleine et entière et qu'il revenait aux lecteurs de la solutionner.

Vous avez été nombreux à me dire qu'Audette était sûrement le joueur qui, l'an dernier, avait fustigé Therrien après le revers crève-coeur du Canadien qui a fait tant jaser face à la Caroline.

« Pas étonnant que Savard l'ait offert en début de saison à toutes les équipes de la ligue sans toutefois trouver preneur. »

Ah bon.

Moi, ce qui m'inquiète dans le cas de Donald Audette, c'est son éthique de travail.

Après lui avoir fait sauter quatre matches, on attendait de Audette à ce qu'il se mette à manger les bandes.

Il n'en fut rien.

Un p'tit deux, si Savard parvient à échanger Hackett, sûr qu'Audette va faire partie de ce qui pourrait bien être une transaction impliquant de nombreux joueurs.

■ ■ ■

Mathieu Garon est offert au

ballottage sans qu'aucune équipe ne le réclame, vous croyez cela vous autres ?

Se pourrait-il qu'entre membres de la même confrérie, les DG se fassent des petites faveurs ?

Croyez-vous André Savard capable de jouer un coup de dés de la sorte ?

Croyez-vous Savard capable de risquer de perdre Mathieu Garon sans rien obtenir en retour, lui, qui deviendra aussi bon que Théo et Hackett s'il obtient la chance de jouer régulièrement ?

Come on !

« Si une équipe avait réclamé Garon, elle se devait de lui verser un salaire de 907 000 dollars U.S. par saison. Si après avoir fait son acquisition elle décidait de céder son contrat aux mineures, elle risquerait alors de le perdre puisqu'elle serait obligée de l'offrir à nouveau au ballottage, » m'explique un ardent défenseur du Canadien.

Si Savard était certain de ne pas perdre Garon il y a dix jours, pourquoi alors avoir placé son nom, avec ceux de Théo et de Hackett, sur la liste des joueurs protégés du Canadien, septembre dernier ?

Je veux bien croire que les DG des différentes équipes de la Ligue nationale ne sont pas tous des lumières, mais laisser passer un gardien comme Garon, à moins d'un million par année à part ça, sûr que ce n'est pas normal.

Cela dit, on ne reprochera pas à Savard d'avoir bien manœuvré.

VOS COMMENTAIRES

Simon-Pierre Olivier, Montréal > Il y a beaucoup de personnes qui ont vertement critiqué Therrien et Savard dans le dossier Bouillon et Robidas. Plusieurs doutaient de leur compétence. Voilà que Nashville perd Bouillon au et, à Dallas, Robidas ne joue pas plus. Est-ce que les entraîneurs et directeurs généraux sont aussi pourris à Nashville et à Dallas? Alors, j'espère que ceux qui ont critiqué Therrien et Savard auront enfin le courage d'admettre que ces deux gars-là connaissent leur hockey.

Robert Daoust, Sainte-Dorothée > D'après vos statistiques, je vois que Brian Savage n'a qu'un but en neuf matches cette saison. Ça promet pour le reste de l'année, lui qui est pourtant « hot » en octobre et novembre...

Roger Cloutier, Montréal > Est-il possible de trouver dans vos archives des informations sur un certain Tom Cloutier qui aurait joué pour les Alouettes en 1962? J'apprécierais toute information à son sujet.

NDLR: Il a disputé 14 matches au cours de la saison 1962. Nous n'avons pas d'autres informations.

Serge Côté, Saint-Constant > On lit et on entend depuis quelques semaines que José Théodore et Jeff Hackett sont parmi les meilleurs gardiens de la Ligue nationale. Vous ne pensez pas que si Hackett était aussi bon, André Savard aurait déjà pu l'échanger.

Sylvain Bourdeau, Laval > Jeff Hackett affiche la deuxième meilleure moyenne d'efficacité de la ligue chez les gardiens. Pas pire pour celui dont on veut se débarrasser!

Bernard Chaussé, Boucherville > Le malheur des uns ne fait pas nécessairement le bonheur des autres. Tentez seulement de vous imaginer les réactions des amateurs si notre équipe (le Canadien) était à Ottawa, Toronto ou Colorado. L'Avalanche n'a pas remporté un seul de ses huit matches à domicile depuis le début de la saison.

Pour nous joindre

La Presse apprécie vos commentaires clairs et concis sur l'actualité sportive. Faites-nous en part dans notre boîte vocale. Accès direct par le 285-7343. Vous pouvez aussi nous envoyer vos réactions par courrier électronique à l'adresse suivante: sports@lapresse.ca.

ACTUALITÉS | BOXE

Michel: « Un soulagement pour Éric »

Le WBC protégera totalement les intérêts de Lucas

d'après PC et La Presse

LE CONSEIL MONDIAL de la boxe (WBC) a assuré Éric Lucas qu'il ne perdrait pas ses privilèges de champion mondial des super moyens pendant qu'il se remet d'une maladie de la glande thyroïde. Promoteur et directeur général d'InterBox, Yvon Michel a annoncé la nouvelle, hier, après avoir reçu une missive de Jose Sulaiman, président du WBC.

Lucas avait été forcé d'annuler son combat de championnat du monde contre l'Allemand Markus Beyer, prévu pour le 7 décembre, en raison d'une inflammation de la glande thyroïde.

Beyer, aspirant numéro un, se battra plutôt contre le Britannique David Starie ou l'Américain Antwun Echols pour trouver un champion intérimaire. Lucas affrontera l'an prochain le gagnant de ce combat.

Lucas craignait de perdre une partie de sa bourse au profit du nouveau champion.

Dans sa lettre, dont une copie a été envoyée au promoteur allemand Wilfried Sauerland, Sulaiman disait que les intérêts de Lucas allaient être protégés totalement. Le document précise que Lucas touchera 873 000 \$ US pour la prochaine défense de son titre, soit le même montant qui avait été prévu pour son combat du 7 décembre.

Yvon Michel s'est dit impressionné par la manière dont le dossier a été mené par les plus hautes instances de la WBC. « C'est un soulagement pour Éric, a-t-il précisé. Il pourra prendre le temps nécessaire pour bien se remettre de sa maladie, retourner à l'entraînement et défendre sa couronne. »

Michel aurait toutefois préféré qu'un nouvel appel d'offre ait lieu. Rappelons que le groupe allemand avait obtenu la présentation du combat grâce à une offre supérieure de 14 000 \$ US à celle du groupe montréalais. « On aurait préféré

présenter le combat à Montréal, écrivait-il dans son éditorial sur le site Internet de RDS., mais on se doutait bien que les conditions n'aillent pas être modifiées puisque le promoteur allemand a respecté le contrat initial. »

La lettre dit que les promoteurs du combat du 7 décembre doivent signer un document qui oblige le gagnant à affronter Lucas quand l'état de santé de ce dernier lui permettra de remonter dans le ring. On s'attend à ce que Lucas, qui a déjà défendu sa couronne trois fois depuis 2001, pourra se battre à nouveau en mars ou avril.

Hagen Doering, porte-parole du groupe Sauerland, a dit qu'on n'avait jamais mis en doute le titre de champion de Lucas. « Nous avons dit aux Canadiens qu'ils n'ont aucune raison d'avoir peur, a dit Doering. La bourse sera partagée de la même façon qu'elle devait l'être originalement. »

BASEBALL

La saison de rêve de Miguel Tejada

Presse Canadienne

NEW YORK — Miguel Tejada a remporté pour la première fois de sa carrière le titre de joueur par excellence dans la Ligue américaine, hier, devançant facilement Alex Rodriguez dans un scrutin qui récompense une saison de rêve pour lui.

Le joueur d'arrêt-court des Athletics d'Oakland, champions de la section Ouest de la Ligue américaine, a mérité 21 votes de première place, six de

deuxième et un de troisième place pour un total de 356 points de la part d'un jury de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Rodriguez, le joueur d'arrêt-court des Rangers du Texas, a obtenu cinq votes de première place et totalisé 254 points.

Tejada a conservé une moyenne de .308, un sommet personnel en carrière, avec 34 circuits et 131 points produits, aidant les A's à gagner le championnat de la section Ouest de la Ligue américaine. Les A's ont remporté 103 victoires, égalant le total record des Yankees de New York dans les ligues majeures. Tejada obtiendra un boni de 100 000 \$ pour avoir raflé cet honneur en plus de son salaire de 3,5 millions.

■ ■ ■

Les Phillies de Philadelphie ont donné le coup d'envoi de mise sous contrat de joueurs autonomes avec des offres à Jim Thome, Tom Glavine et David Bell. On croit que ces trois offres totaliseraient au moins cent millions. Le directeur général Ed Wade n'a pas perdu de temps et a fait une offre par courriel à Pat Rooney, agent de Thome, à 12:01. Il a aussi rencontré l'agent de Glavine, Gregg Clifton, et a parlé

directement à Bell.

« J'aimerais avoir trois messages sur mon répondeur qui me disent oui, a dit Wade lors de la réunion annuelle des directeurs généraux. Mais je ne me fais pas d'illusions. »

C'est parce certains joueurs vont attendre de voir si d'autres

équipes leur font des offres.

Glavine devrait aussi recevoir des appels des Yankees de New York, des Mets et des Rangers du Texas.

Mais on dit que les Yankees, les Mets et les Rockies du Colorado vont réduire leurs dépenses avant de partir à la chasse aux joueurs autonomes. Quant aux Braves d'Atlanta, ils aimeraient pouvoir garder un de leurs joueurs autonomes, Glavine ou Greg Maddux.

Les Yankees aimeraient échanger Raul Mondesi, Rondell White ou Sterling Hitchcock pour économiser un peu. Mais ils n'hésiteront pas par ailleurs à faire une offre au Japonais Hideki Matsui. Cashman et trois autres dirigeants des Yankees se rendront au Japon plus tard cette semaine.

Les Phillies auraient offert 75 millions à Thome pour un contrat de cinq ans; au moins dix millions par année pour trois ans à Glavine et un contrat de trois ans à Bell. —AP



PHOTO AP

Une première pour Miguel Tejada, l'arrêt-court des Athletics d'Oakland: le titre de joueur par excellence dans la Ligue américaine.



PHOTOS RÉMI LEMÉE, La Presse

Le secondeur Mat Petz et le demi Barron Miles sont entrés en collision, hier à l'entraînement. Miles, le meilleur joueur défensif des Alouettes et de la division Est de la LCF, a dû quitter à bord d'une voiturette, blessé à la jambe droite.

Ajout de 2125 sièges

BONNE NOUVELLE pour tous les fans : les Alouettes ont annoncé l'ajout de 2125 sièges en vue de la grande finale de division, dimanche au Stade olympique. Au total, pas moins de 57 125 fidèles pourront assister à cette rencontre entre Alouettes et Argonauts. Les 2125 nouveaux billets, de niveau Argent — 43 \$ pièce plus frais de services — seront mis en vente aux points habituels ce matin, à compter de 9 h.

■ ■ ■

Surprise, tout indique que c'est Stéphane Fortin qui va débiter la finale de l'Est au poste de maraudeur. Fortin s'est entraîné à la place du partant William Loftus, hier. Loftus, on le rappelle, est toujours aux prises avec une blessure au bras gauche.

■ ■ ■

Anthony Calvillo avait l'air en pleine forme lors de l'entraînement d'hier. Des passes précises, des tirs secs et rapides, et un peu de vitesse aussi. Sa blessure à la jambe ne semble plus être un problème. « Je suis à 100 % », a insisté le quart des Alouettes.

■ ■ ■

La musique qui sert de motivation aux Alouettes ces jours-ci ? La bande sonore du film *8 Mile*, par Eminem, qui tournait fort dans le vestiaire hier matin. Ajoutons toutefois qu'un petit coquin a fait jouer *Eye Of The Tiger*, de Survivor (*Rocky III*), lundi matin. On lui a collé une punition de 15 verges pour mauvais goût. —R.L.

Miles pourrait rater la finale de l'Est

Popp: « Pas de fracture, mais une contusion à la jambe droite »

RICHARD LABBÉ

LES ALOUETTES ont pris un peu de plomb dans l'aile, hier après-midi : le demi défensif Barron Miles, le meilleur joueur en défensive chez les Montréalais cette saison, a subi une blessure à la jambe droite lors de l'entraînement, et pourrait rater la grande finale de l'Est contre Toronto, présentée dimanche au Stade olympique.

L'incident est survenu en fin d'entraînement, hier au Stade olympique. Lors d'un jeu d'option, le porteur de ballon Lawrence Phillips a fait une passe en direction du receveur Jermaine Copeland, qui était suivi par Miles et le secondeur réserviste Mat Petz. Les deux hommes sont entrés en collision dans la zone des buts. Petz s'est relevé, mais Miles est resté au sol pendant de longues minutes.

« Sur le coup, j'ai cru que ce n'était rien de grave, a com-

menté Petz. On s'est frappés sans le vouloir, comme ça arrive si souvent... »

Miles a finalement dû quitter à bord d'une voiturette, pour ensuite prendre le chemin de l'hôpital illico. Des témoins ont affirmé qu'il n'avait aucune sensation dans la jambe au moment de quitter le Stade olympique.

Le directeur général Jim Popp, lui, semblait légèrement inquiet en fin de journée. « Les rayons X n'ont détecté aucune fracture, mais il souffre d'une contusion à la partie inférieure de la jambe droite, et son cas est douteux pour le match de dimanche, a-t-il expliqué. Il va recevoir des traitements, et on va suivre sa progression à chaque jour. Selon ce qu'on m'a dit, j'évalue ses chances à 50-50 pour le match de dimanche. »

La perte de Miles en vue de ce face-à-face d'importance contre les Argonauts pourrait s'avérer rien de moins que dra-

matique. Le vétéran de 30 ans a été sacré meilleur joueur défensif de l'Est il y a une semaine, et pourrait obtenir le trophée du meilleur joueur défensif de la LCF à Edmonton le 21 novembre, lors de la semaine de la Coupe Grey. Il a aussi été nommé au sein de l'équipe d'étoiles dans l'Est, au terme d'une saison 2002 fort exceptionnelle : sept interceptions, trois bottés bloqués et trois échappés récupérés.

Manifestement, la défensive montréalaise ne serait pas la même sans lui.

« Il est un leader, a reconnu Jim Popp. C'est dommage, parce que c'est une blessure vraiment étrange. Barron est malchanceux. Il a été blessé à un genou, à une épaule toute la saison dernière, et voilà qu'il se blesse à quelques jours du gros match. C'est incroyable de constater tout ce qui lui arrive. »

Si jamais Miles devait man-

quer à l'appel contre les Argos, ce serait le vétéran Mark Washington qui prendrait le relais. Les Alouettes pourraient du même coup ajouter un autre demi défensif à leur formation partante, soit le jeune Danny Derricott.

Washington, qui avait été retranché fin août par les Redskins de Washington, a réussi quelques coups d'éclat depuis son retour dans le nid : une interception pour un touché, puis deux échappés récupérés, dont un pour un autre touché.

« Une blessure comme ça, ça veut dire que tous les autres joueurs doivent élever leur niveau d'un cran, a fait savoir un Mark Washington serein hier. De toute façon, il faudra tout donner, que ce soit avec ou sans lui. Depuis mon retour avec les Alouettes (en septembre), je prends souvent la place de Barron lors des matchs, alors ce ne sera rien de neuf. Je m'attends à jouer dimanche, et je vous assure que je vais être prêt. »

TENNIS

Sanchez-Vicario se retire: « Il est temps de penser à moi »

AP et AFP

MADRID, Espagne — L'Espagnole Arantxa Sanchez-Vicario a annoncé sa retraite sportive après 17 années passées sur les courts qui l'ont vu remporter quatre tournois du Grand Chelem et plus de 20 autres titres sur le circuit WTA.

« L'heure (de la retraite) a sonné », a déclaré Arantxa Sanchez-Vicario, lors d'une conférence de presse tenue à Barcelone.

« Il est temps de penser à moi », a repris Sanchez-Vicario, qui avait atteint la première place du tennis mondial en 1995.

La dernière apparition sur un court de Sanchez-Vicario remonte à la finale de la Fed Cup le mois dernier dans les îles Canaries, où la Slovaquie avait battu l'Espagne 3-1.

Passée professionnelle en 1985, la Catalane, qui aura 32 ans en décembre, a remporté en tout 29 titres dont les Internationaux de France à trois reprises et une fois les Internationaux des États-Unis. Elle a enlevé deux fois les Internationaux du Canada, en 1992 et 1994.

L'une de ses plus grandes ri-

vales restera l'Allemande Steffi Graf, qu'elle avait battue en finale des Internationaux américains en 1994. Mais Graf s'était imposée par deux fois dans leurs duels en finale de Wimbledon, en 1995 et 1996.

« Quand je pense à Arantxa, je me rappelle plein de matches incroyables, a dit Graf. Elle a apporté tellement au tennis, son sens de la compétition, sa grande volonté, mais toujours avec un grand sourire. Elle est entrée dans l'histoire et je lui souhaite plein de bonnes choses dans la vie. »

Pour Martina Hingis, « Arantxa a été une formidable joueuse pendant très longtemps ».

« J'ai joué de nombreuses fois contre elle, a ajouté la Suisse. La première fois, j'avais 16 ans (NDLR: défaite de Hingis en trois manches en 1996 à Hilton Head). Je lui souhaite tous mes vœux de bonheur pour sa nouvelle vie après le tennis. »

PHOTO Reuters
Les yeux mouillés, l'Espagnole Arantxa Sanchez-Vicario a annoncé sa retraite sportive, hier à Barcelone.



SON PALMARÈS

PROFESSIONNELLE DE JUIN 1985 À NOVEMBRE 2002

Titres en Grand Prix

29 en simple (dont 4 en Grand Chelem), 67 en double, 4 en double mixte

Titres en Grand Chelem

4 en simple, 6 en double, 4 en double mixte

Roland Garros — Simple : 3 titres (1989, 1994, 1998), finaliste (1991, 1995, 1996)

Flushing Meadow — Simple : un titre (1994), finaliste (1992)

Wimbledon — Simple : finaliste (1995, 1996)

Australie — Simple : finaliste (1994, 1995)

Internationaux du Canada

Simple : 2 titres (1992, 1994), finaliste : 1989, 1996, 1998

double : 2 titres (1994, 1996), finaliste : 1993, 1999

Fed Cup

Membre de l'équipe championne en 1991, 1993, 1994, 1995, 1998

Jeux olympiques

Simple : 2^e (1996), 3^e (1992) ; double : 2^e (1992), 3^e (1996)

Première au classement mondial

Du 6 au 19 février 1995, du 27 février au 9 avril 1995

et du 15 mai au 11 juin 1995

Meilleur classement mondial en fin d'année

deuxième (1993, 1994, 1996)

Distinctions

sportive espagnole de l'année (1991, 1994, 1998) ; nommée en 2001 au Comité olympique espagnol

—AFP et La Presse

Hewitt a dû livrer une longue bataille Moya s'offre une revanche sur Safin

Associated Press

SHANGHAI, Chine — Le numéro 1 mondial Lleyton Hewitt a lutté avant de venir à bout de l'Espagnol Albert Costa 6-2, 4-6, 6-3, hier, lors de son premier match à la Masters Cup de Shanghai.

Dans le premier match de la journée, l'ancien vainqueur de Roland Garros, Carlos Moya, a surpris Marat Safin, 6-4, 7-5, avant la victoire par 6-3, 6-4 du Suisse Roger Federer sur l'autre Espagnol Juan Carlos Ferrero.

Hewitt, qui cherchera cette semaine à devenir le premier joueur à remporter le Masters deux fois d'affilée depuis Pete Sampras en 1996 et 1997, semblait parti pour une mise en jambes facile après le gain des quatre premiers jeux du match.

Mais l'Australien a ensuite perdu son rythme et s'est re-

trouvé engagé dans une longue bataille.

Costa, qui n'a pas gagné un match en salle depuis plus d'un an, s'est réglé petit à petit et a ensuite tenu la dragée haute au vainqueur de Wimbledon sur chaque point.

Mais Hewitt a fait respecter son rang en prenant le service de Costa à l'entame du dernier set, puis dans le neuvième jeu, pour sortir du court en vainqueur.

En ouverture, Moya s'était auparavant illustré en contrôlant le terrible service de Safin pour s'offrir une revanche après sa défaite face au Russe il y a quelques jours au Masters de Paris.

« J'ai été capable de très bien retourner son service et je lui ai mis beaucoup de pression ; je pense que ça a fait la différence », a déclaré Moya.

Après un très bon départ, Safin, vainqueur à Paris de son

premier tournoi de la saison, a connu quelques baisses de régime qui ne lui ont pas permis de conclure sur les points importants.

« C'est le tennis, a commenté le troisième meilleur joueur de la planète. J'ai eu beaucoup d'occasions dans le premier set, puis dans le deuxième, et je n'ai pas pu les saisir. Je ne méritais donc pas de gagner. »

Hewitt, Safin, Moya et Costa sont dans le groupe rouge, tandis qu'Andre Agassi, Ferrero, Federer et Jiri Novak ont été placés dans le groupe or.

Après trois matches de poule, les deux meilleurs joueurs de chaque groupe seront qualifiés pour les demi-finales prévues samedi.

Safin et Costa retourneront sur le court aujourd'hui, suivis par Agassi et Novak. Le dernier match du jour opposera Hewitt à Moya.



PHOTO AFP
Lleyton Hewitt semblait parti pour une mise en jambes facile dans la Masters Cup de Shanghai, mais l'Espagnol Albert Costa a contraint l'Australien à faire respecter son premier rang mondial.

Hewitt félicite sa compagne

Agence France-Presse

SHANGHAI, Chine — L'Australien Lleyton Hewitt, numéro 1 mondial, a félicité hier depuis Shanghai sa compagne, la Belge Kim Clijsters, pour son succès 7-6, 6-3 face à l'Américaine Serena Williams en finale du Masters féminin de tennis, lundi, à Los Angeles.

« C'est évidemment le moment le plus important de sa carrière », a souligné Hewitt, 21 ans, après sa victoire en Chine lors de la première journée de la Masters Cup sur l'Espagnol Albert Costa 6-2, 4-6, 6-3.

« C'est un exploit incroyable... Elle a une chance d'aller encore plus haut dans le classement, je crois », a estimé Hewitt, qui a ajouté en plaisantant que 50 % des 760 000 \$ empochés par Clijsters pour ce succès lui revenaient de droit.

Interrogé sur un éventuel mariage avec la Belge âgée de 19 ans, Hewitt a assuré qu'il n'en était pas question pour l'heure.

Par ailleurs, Serena Williams termine l'année 2002 à la première place du classement de la WTA, en dépit de sa défaite de lundi face à Clijsters, qui gagne deux places pour atteindre le quatrième rang mondial.

Gagnante de 19 titres cette saison, dont trois tournois du Grand Chelem sur quatre (Roland-Garros, Wimbledon et US Open), Serena Williams était assurée de conserver sa première place avant même le Masters à Los Angeles. Elle termine l'année devant sa sœur Venus et son autre compatriote Jennifer Capriati, demi-finalistes au Masters.

Quant à Clijsters, elle s'est installée au quatrième rang en lieu et place de sa compatriote Justine Henin, qu'elle a dominée au deuxième tour du tournoi de clôture de la saison avant de battre successivement Venus (sur abandon) et Serena Williams.

VOILE | LA ROUTE DU RHUM



Thomas Coville et son trimaran Sodebo voquent « avec prudence » sur la Route du Rhum. Des rafales énormes et une grosse houle ont déjà forcé à l'abandon cinq des 18 grands multicoques présents dimanche, à Saint-Malo, au départ de cette transat en solitaire.

Coville en tête dans la tourmente

« Le vent passe de 18-20 noeuds à 35-40 en un instant »

Associated Press

SAINT-MALO — Thomas Coville sur son trimaran Sodebo était en tête, hier soir, de la flottille des Formule 1 de la course, les trimarans de 60 pieds, lors d'une septième Route du Rhum toujours marquée de nombreux abandons.

Le plus frappant est resté celui de Francis Joyon, dont le voilier *Eure et Loir-Loréno*, s'est retourné comme une crêpe le matin dans la nuit noire, sans que son skipper puisse esquisser le moindre geste.

« J'étais en pleine manoeuvre au pied du mât lorsque le grain est arrivé. Le bateau est monté tout de suite sur un floteur et je me suis précipité dans le cockpit, mais je n'ai pas eu le temps de choquer les écoute. Le bateau a chaviré en deux secondes », a déclaré Joyon, réfugié dans un petit sas.

Pointé en tête à 3054 milles de la Guadeloupe, Coville a reconnu qu'il navigue avec prudence dans une mer formée qui a déjà contraint à l'abandon cinq des 18 grands multicoques pré-

sents dimanche au départ de Saint-Malo.

« Pour le moment, je fais profil bas depuis le départ. Je navigue sous-toilé, car il est difficile de renvoyer avec tous ces grains. Le vent passe de 18-20 noeuds à 35-40 en un instant », a-t-il dit.

Pointé en deuxième position des multicoques, Loïck Peyron (*Fujifilm*) évoquait « l'enfer ».

« C'est impossible de dormir, il faut réduire la toile à temps,

car il y a des claques en permanence », a-t-il dit.

Peyron a pratiquement assisté en direct au chavirage de Joyon.

« C'est de la folie, je vois exactement où ça s'est passé. On naviguait proche l'un de l'autre, et il y a eu des rafales énormes et une grosse houle ! Vraiment, il faut faire très gaffe. »

Bertrand de Broc avait décidé lundi de ne plus jamais courir en solitaire, après avoir abandonné sur son *Banque Covefi* pourtant in-

tact. Les autres victimes de ce début de course parmi les vedettes sont Franck Cammas, Giovanni Solidini, Lionel Lemonchois (démâtage) et Joyon.

Dans les monocoques, c'est toujours Roland Jourdain qui mène la course. Il semble bien maîtriser la situation devant les deux Britanniques Mike Golding (*Ecover*) et Ellen MacArthur (*Kingfisher*). Belle place en revanche pour le Français Didier Munduteguy (*60° Sud*), ce qui confirme ses dires d'avant le départ : « S'il y a du près, je peux être bien placé à la sortie du golfe de Gascogne ». Avec un bateau largement dépassé, il est cinquième derrière le Suisse Dominique Wavre (*Ténos*).

Les Canadiens Mike Birch (*Tir Groupé-Montres Yéna*) et Georges Leblanc (*Ciments St-Laurent-Océan*), toujours les plus près des côtes, étaient respectivement en 12^e et 14^e positions à 193 et 268 milles du meneur.

LE CLASSEMENT

Multicoques

1. Thomas Coville (Fra/Sodebo) à 3054 milles de l'arrivée
2. Loïck Peyron (Fra/Fujifilm) à 14 milles du meneur
3. Yvan Bourgnon (Fra/Sui/Rexona Men) à 16 milles
4. Alain Gautier (Fra/Foncia) à 25 milles
5. Philippe Monnet (Fra/Sopra Group) à 53 milles

Monocoques

1. Roland Jourdain (Fra/Sill) à 3009 milles de l'arrivée
2. Mike Golding (GBR/Ecover) à 8 milles du meneur
3. Ellen MacArthur (GBR/Kingfisher) à 28 milles
4. Dominique Wavre (Sui/Ténos) à 61 milles
5. Didier Munduteguy (Fra/60° Sud) à 100 milles
12. Mike Birch (Can/Tir Groupé-Montres Yéna) à 193 milles
14. Georges Leblanc (Can/Ciments St-Laurent-Océan) à 268 milles

cyberpresse.ca Consultez le classement de la Route du Rhum à www.cyberpresse.ca/rhum

Pas moins de 100 000 \$ distribués au gala du sport universitaire

FRANÇOIS BÉLIVEAU

NÉ À SUDBURY, Christian Bernier, qui aura 21 ans cette semaine, a grandi dans la région de Montréal. Et quand on dit grandi, il fait 6'4 et on le retrouve naturellement au volleyball avec les Carabins de l'UdeM, membre de la première équipe d'étoiles universitaire au Québec, l'un des meilleurs attaquants au pays, et un bagage de 27 crédits et une moyenne académique de 3,42 sur 4.

Bref, Christian a grandi dans tous les sens du mot. L'étudiant en génie mécanique était l'un des 54 boursiers récompensés hier au 17e Gala du sport universitaire. Pour son dossier d'excellence académique. « Cet argent va contribuer aux nombreux voyages, dit-il. Il y aura le championnat canadien en Alberta, entre autres. Heureusement, j'habite encore chez mes parents. Sinon, ce serait trop peu. »

Myriam Boileau, 25 ans, est une habituée de ces bourses. Du club de plongeon de Pointe-Claire, sa moyenne académique à l'UdeM en action communautaire est de 4 sur 4,3. « J'ai de grandes ambitions sur la scène internationale », raconte le médaillée d'argent du Championnat canadien 2002.

Amélie Felx, originaire de Grand-Mère, est aussi perfor-



PHOTO ALAIN ROBERGE, La Presse

Trois des huit récipiendaires de bourses de l'Université de Montréal, la plongeuse Myriam Boileau, le joueur de volleyball Christian Bernier et l'espoir en badminton Amélie Felx.

mante en sciences biomédicales avec une moyenne de 4 sur 4,3 que parmi l'élite canadienne en badminton. Championne québécoise en double senior, première du circuit Yonex, la jeune femme de 23 ans s'approche de son idole Denyse Julien qu'elle affrontait récemment en Floride. « Naturellement, avec son expérience, elle m'a battue ! »

Rafraîchissant de rencontrer tous ces étudiants-athlètes, hier, à ce gala au parfum universitaire. Les responsables de la Fondation de l'athlète d'ex-

cellence du Québec, en présence de leur président Claude Chagnon, ont donc distribué pas moins de 100 000 \$. La moitié des bourses sont allées au Rouge et Or de Laval, les neuf autres institutions se partageant le reste. De l'aide toujours appréciée par ces jeunes gens qui s'investissent entre leurs études et des dizaines heures d'entraînement par semaine.

Le costaud Dominic Picard, par exemple, n'est pas passé inaperçu. À 20 ans, 275 livres

de muscles, le garde de ligne offensive de l'équipe de football du Rouge et Or de Laval est un produit du Collège Champlain de Lennoxville avec qui il a pris part à trois Bols d'Or au Collégial AAA.

« À Laval, j'étudie en éducation physique, intervention sportive et je suis dans mon élément, dit-il, d'autant plus que grâce au football, je décroche, au programme recrutement, l'une des six principales bourses (6000 \$ étalé sur trois ans). Sans doute pour avoir été élu recrue de l'année. »

Au niveau national, membre de l'équipe canadienne M-20, il a pris part à deux Championnats mondiaux, la dernière année à titre de capitaine de la formation.

Parmi les élites, la joueuse de tennis Marie-Ève Pelletier, la judoka Sophie Roberge, les nageurs Jean-François Langlais et Michel Boulianne et autres têtes d'affiche, la double championne canadienne des 100m et 200m libre Sophie Simard, 24 ans, du Rouge et Or, qui rafle tout chez les nageurs universitaires depuis trois ans à raison de quatre à cinq médailles d'or par Championnat.

« Cette bourse, ajoutée à celles de Sport-Canada et de la Banque Nationale, me permet de pousser plus loin, commente l'athlète de Chicoutimi. Je suis parmi les sept premières au

monde aux 200 et 400m libre, mais si peu me sépare de la tête. Ce soutien va me permettre de persévérer. »

Pierre Dubé, à l'origine de la création de cette Fondation, aurait été satisfait d'entendre ça !

SOCCER

Trop de coups de tête dans un ballon

LONDRES — Jeff Astle, ancien international anglais de football, est décédé des suites des nombreux coups de tête donnés dans un ballon lors de ses vingt ans de carrière, a jugé, lundi, un tribunal anglais.

Dans les années 60, à l'époque des vieux ballons en cuir lourd, en particulier quand il pleuvait, Astle, joueur de l'équipe anglaise de West Bromwich Albion, était un attaquant reconnu pour son remarquable jeu de tête.

« En 1997, Jeff Astle a montré des signes de détérioration du cerveau, a expliqué dans son verdict Andrew Haigh. Les traumatismes dans la partie frontale de son cerveau ont probablement eu des conséquences importantes sur la raison de son décès. »

Astle est décédé en janvier 2002, à 59 ans, d'une maladie du cerveau. « J'ai trouvé qu'il y avait chez lui des traumatismes au cerveau tels ceux observés chez les boxeurs, a indiqué le Dr. Derek Robson, neuropathologiste. Il est fort probable que ce soit le fait de frapper de la tête un ballon lourd qui a causé ces traumatismes constatés à l'avant de son cerveau. »

Astle a marqué 174 buts en 361 matches pour West Bromwich Albion, remportant la Coupe d'Angleterre en 1968 et réalisant la performance rare de marquer au moins un but à chaque tour de la compétition cette année-là.

D'autres joueurs avaient déjà tenté -sans succès- de faire reconnaître leurs maladies au cerveau et leurs problèmes à la tête comme la conséquence des frappes répétées du vieux ballon. —AFP

EN BREF

GOLF

HOOTIE JOHNSON, le président du club national d'Augusta, a relancé la polémique en annonçant qu'il n'y avait aucune chance pour qu'une femme devienne membre du club avant le Masters 2003. En 69 ans d'histoire, le célèbre club de Georgie a toujours été exclusivement masculin. « Nous n'avons pas de date limite pour l'entrée d'une femme membre, a poursuivi Johnson. Une femme sera peut-être membre un jour, mais pas dans le futur immédiat. »

BASEBALL

LES ÉTOILES des Ligues majeures ont subi, hier, une troisième défaite de suite contre leurs adversaires du Japon. Malgré un circuit de Barry Bonds en cinquième manche, les ligues majeures se sont inclinées 8-6 à Osaka devant les vedettes des équipes japonaises. Le lanceur des Expos, Tomokazu Ohka, qui était le partant des

ligues majeures, a été mis à rude épreuve, accordant six points en première manche.

HOCKEY AMATEUR

UNE PERFORMANCE de sept points en deux matches a valu à Sébastien Beaudin, des Braves de Valleyfield, d'être choisi le joueur offensif par excellence de la semaine dans la Ligue junior AAA. En défensive, l'honneur est revenu à Carl Gagnon, des Cougars de Lennoxville. Dans la Ligue midget AAA, Stéphane Goulet, des Commandeurs de Lévis, a été reconnu comme le meilleur élément de la semaine dernière. Le joueur de centre a récolté six buts et deux assistances en deux matches.

SPORT COLLÉGIAL

LE CHAMPIONNAT national de soccer de l'Association canadienne du sport collégial (ACSC) a eu lieu en fin de semaine dans la région de Montréal. Chez les dames, les Élans du collège François-Xavier-Garneau

ont eu besoin de temps supplémentaire et du « but en or » de Marie-Claude Villeneuve pour vaincre la solide équipe du University College of the Cariboo, les Sun Demons. Les Thunders du Collège Algonquin d'Ottawa (ON), eux, ont défait les Royals du Douglas College de New Westminster en tirs de barrage en finale masculine.

BASEBALL SENIOR

LA LIGUE de baseball senior du Québec comptera cinq nouvelles franchises la saison prochaine, haussant ainsi ses cadres à 14 équipes. Les formations de Granby, Sherbrooke, Victoriaville, La Pocatière et Rivière-du-Loup se joindront au circuit du président Daniel Bélisle. D'autre part, lors du Gala Méritas de la ligue, samedi dernier, Francis Michel, des Aztecs de Lévis, a mérité les titres de recrue de l'année, du meilleur lanceur ainsi que du meilleur frappeur de la saison. Patrice Charbonneau, des Associés de Laval, a été reconnu comme le joueur par excellence.

Bâle dans le grand bal



JEAN GOUNELLE
SOCCER

collaboration spéciale
jgounell@lapresse.ca

Paraît que la Ligue des champions crée des matches sans enjeu, sans passion, sans véritable âme. Qu'elle bafoue le droit des « petits » de marcher sur les gros. Qu'elle ne vaut en aucun cas la vieille formule de matches aller-retour, tout à gagner ou à perdre.

Comment croire encore à cet argument, lorsque les huit rencontres d'hier pouvaient décider des qualifications dans un cas sur deux, et dans les cas restants, de la première place du groupe ou bien d'une place de consolation en Coupe UEFA (les deux premiers de chaque groupe passent au tour suivant, le troisième en Coupe UEFA, le quatrième est éliminé) ? Sachant que, depuis que cette formule existe, la Coupe UEFA a été remportée deux fois sur trois par un évincé de la Ligue des champions... lequel, quoi qu'on en dise, n'a pas eu trop à se plaindre du manque à gagner financier.

Comment croire à cet argument lorsque six des huit matches d'aujourd'hui auront, eux aussi, une incidence directe sur la qualification ?

Paraît que la Ligue des champions « dilue » le produit. Qu'on en arrive à la dernière journée du premier tour et que des « tailles fortes » comme Liverpool, la Roma, l'Inter, l'Ajax, La Corogne ou Galatasaray doivent s'user au sang pour assurer leur qualification nous indique plutôt le contraire : la porte est, désormais, plus que jamais ouverte aux Bâle (oui !!!), AEK, Bruges, Lokomotiv, Lens, sans oublier l'éternel Dynamo. Et ce, alors que les « grands » ont mis toutes leurs forces dans cette compétition, la seule capable de leur offrir un matelas financier suffisant pour passer au travers de la crise. En ce sens, Bâle-Liverpool doit demeurer un « classique », un modèle sur lequel la Ligue des champions doit continuer à se bâtir. Match décisif, enjeu phénoménal, et une rencontre de folie, ponctuée de six buts (là où on pouvait en attendre un, deux maximum, avec deux équipes jouant en contre), avec une envolée extraordinaire du « petit » et un retour presque historique du « gros ».

En prenant en compte les résultats d'hier, c'est-à-dire quatre groupe terminés, huit clubs qualifiés, quatre reversés en UEFA et quatre éliminés, on obtient très exactement la même proportion de qualifications « logiques »



Julio Hernan Rossi, de Bâle, vient de marquer et amorce la célébration d'usage. Le gardien de Liverpool, Jerzy Dudek, et l'arrière John Arne Riise constatent les dégâts. La qualification du club bâlois, champion de Suisse, est l'événement du premier tour de la Ligue des champions.

et de « surprises » qu'à l'époque des rencontres aller-retour censées protéger le suspense. Arsenal, Dortmund, Valence, le Real, la Roma et l'Inter sont logiquement passés (pas si logiquement, d'ailleurs, pour l'Inter, obligé de s'imposer à Amsterdam). L'Ajax a devancé Lyon à la différence individuelle (deux victoires pour les néerlandais) dans un groupe terriblement ouvert (Lyon était tête de série 2, l'Ajax, 3). Et la grosse surprise, la qualification des diables Bâlois, obtenue sur le terrain et sur les deux rencontres directes face à Liverpool.

Ligue des champions (hier)

> **Groupe A** : Arsenal et Dortmund étaient déjà qualifiés. Restait à déterminer leur position. Tranquillement, le champion anglais a tenu à distance le PSV Eindhoven (0-0), tandis que le club allemand s'inclinait à Auxerre (0-1, but de Benjamin Mwaruwari). Arsenal reprend la première place du groupe devant Dortmund (10 points chacun, avantage aux Anglais dans les rencontres directes, 2-0, 1-2). Auxerre (7 pts) glisse en Coupe UEFA, le PSV (6 pts) est éliminé.

> **Groupe B** : Bâle a forcé, Bâle a souffert, Bâle a tenu. Menant 1 (Rossi), puis 2 (Gimenez), puis 3-0 (Atouba) après une demi-heure de jeu, le champion suisse pensait avoir assuré sa qualification. Jamais face à Liverpool ! En deuxième mi-temps, les « Reds » ont relancé la machine à légendes et sont revenus (Murphy, Smicer et Owen à cinq minutes de la fin) à un but de l'exploit. Qui n'est jamais venu. La qualification des Suisses est l'événement de ce premier tour. Dans l'autre match, Valence a joué le jeu jusqu'au bout, battant le Spartak 3-0 (Juan Sanchez 2, Fabio Aurelio 1).

> **Groupe C** : Le Real a sauvé sa première place de justesse, bien aidé par la Roma. Les Madrilènes ont concédé le nul à Gand (1-1, but de Tote, égalisation de Sonck). Les Romains ont longtemps mené (but de Delvecchio) et auraient pu remporter le groupe. Mais l'égalisation à la dernière seconde de Centeno pour l'AEK Athènes enlève aux Italiens l'avantage du premier rang.

> **Groupe D** : Un peu comme Liverpool, Lyon avait un « challenge » à relever : s'imposer en déplacement (à Rosenborg) pour assurer la qualif. Comme Liverpool, les Lyonnais ont été menés (Brattbakk), avant d'égaliser (Govou) à cinq minutes de la fin. Pas

suffisant. Au même moment, deux coups de tête formidables d'Hernan Crespo offraient la victoire à l'Inter sur le terrain de l'Ajax (2-1). Les Milanais gagnent le groupe D (11 pts), devant l'Ajax et Lyon (8 pts). Les Néerlandais devancent les Français à la différence directe (2-1, 2-0).

Ligue des champions (aujourd'hui)

DANS LE GROUPE E, la Juventus (10 pts) est qualifiée et assurée de la première place, sauf si elle perd par plus de cinq buts à Kiev (7 pts). En cas de victoire, Kiev est qualifié (à égalité de points, Kiev bat Newcastle ou Feyenoord). Feyenoord (5 pts) doit absolument l'emporter devant Newcastle (6 pts) pour conserver une chance. Idem pour les Anglais.

Dans le Groupe F, Manchester (12 pts) et Leverkusen (9 pts) sont qualifiés. Une victoire à Old Trafford (par plus d'un but d'écart ou par 3-2 et

plus) pourrait offrir la première place au club allemand (battu 1-2 chez lui). Pour la troisième place (et la « qualification » en UEFA), Olympiakos (3 pts) doit battre le Maccabi Haïfa (6 pts et vainqueur du match aller 3-0) par plus de trois buts d'écart. Haïfa ne peut dépasser Leverkusen (si les deux terminent à 9 points), car le club allemand mène aux rencontres directes (2-0, 2-1).

Le Milan AC (12 pts) est assuré de la qualification et de la première place du Groupe F, sauf s'il perd par plus de quatre buts, chez lui devant La Corogne (Milan a gagné à La Corogne 4-0). La Corogne (9 pts) se qualifie en cas de victoire à Milan ou si Lens (7 pts) ne gagne pas à Munich (1 pt).

Avec une équipe de remplaçants, Barcelone tentera le Grand Chelem (6 victoires) devant Galatasaray. L'équipe turque (4 pts) doit absolument l'emporter en Espagne, sinon elle sera dépassée, quel que soit le résultat de Lokomotiv Moscou (4 pts)-Bruges (5 pts).

Résultats et classements, page 13



NOS CHOIX À LA TÉLÉ

HOCKEY

19 h 00 RDS (33) CHL : Coupe Hershey; WHL c. LHJMQ
19 h 00 SPNET (38) CHL : Coupe Hershey; WHL c. LHJMQ

19 h 30 TSN (28) LNH : Floride c. Philadelphie
00h 00 RDS (33)* Coupe 4 Nations : la finale, Canada c. États-Unis

SOCCER

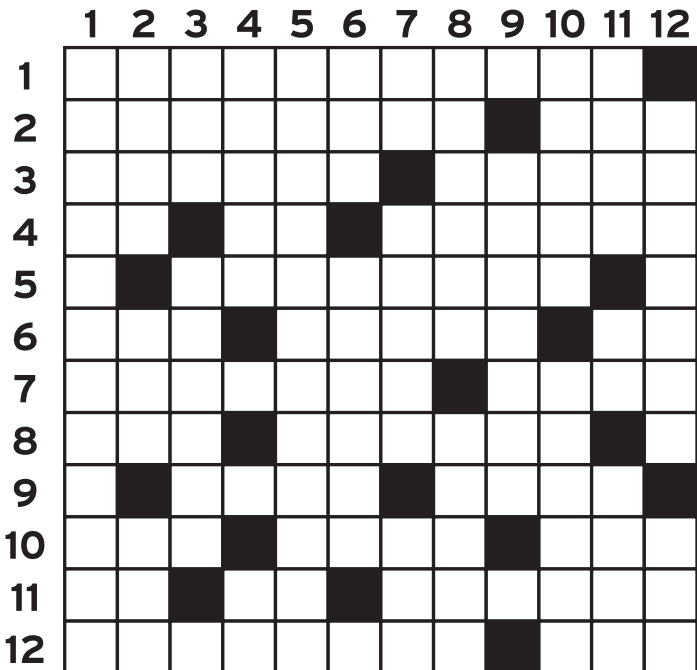
14 h 30 TSN (28) Ligue des champions : AC Milan c. Deportivo La Corogne

TENNIS

16 h 45 TSN (28)* ATP : de Shanghai.
En reprise ou en différé

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



13 novembre 2002

S3449

HORIZONTALEMENT

- 1 Attitude d'une personne pour qui rien ne compte que ses propres problèmes.
- 2 Briser le goulot - Au Nigeria.
- 3 Mammifère plantigrade - Insouciant.
- 4 Île de France - Soldat - Le septième art.
- 5 Fulminer.
- 6 Certain - Aller à l'aventure - Entre deux mots.
- 7 Cœur d'un fruit, dépouillé de la partie comestible - Appareil de levage.
- 8 Marque le doute - Boucherie.
- 9 Division d'un fleuve - Poète grec qui chantait.
- 10 Désavoué - En outre - Pronom indéfini.
- 11 Donna du lait - Noir, il est liquide - Pas toujours bonne à dire.
- 12 Ils aiment l'art - Pareil.

VERTICALEMENT

- 1 État d'abattement et de tristesse.
- 2 Il aime beaucoup les petits enfants - Aurochs - Île de Grèce, dans la mer Égée.

- 3 Poussés - Tornade, notamment au-dessus de la mer.
- 4 Brun lavé, très pâle - Interjection.
- 5 Sommaire.
- 6 Atoll - On lui doit à la recherche du temps perdu.
- 7 Laize - Tache en anneau - Première femme.
- 8 Courroucé - Font avancer la barque.
- 9 Vigueur.
- 10 Impliquer - Petite pièce retirée.
- 11 Fromage des Pays-Bas - D'avoir - Greffé.
- 12 Conformes à la vérité - Dans la mer.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	C	Q	U	I	T	T	E	M	E	N	T
2	P	O	U	S	S	E	R	A	D	E	R	
3	P	R	I	E	R	A	A	A	M	I		
4	R	A	T	A	S	H	R	A	M	P		
5	I	N	T	R	E	P	I	D	E	P	O	
6	V	A	I	L	E	E	R	G	O	T		
7	O	R	N	E	C	R	U	E	L	L	E	
8	I	C	U	T	T	E	R	O	I	E		
9	S	U	E	R	A	S	P	I	S			
10	E	L	S	E	C	T	E	U	R	O		
11	E	V	E	P	L	E	U	R	E	N	T	
12	S	E	N	T	I	E	R	E	S	S	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

S3448

FOOTBALL LES STATISTIQUES DE LA NFL

CONFÉRENCE AMÉRICAINE EN ATTAQUE

	Verges	Au Sol	Passes
Oakland	3633	841	2792
Buffalo	3403	839	2564
Pittsburgh	3369	1174	2195
Denver	3362	1147	2215
Kansas City	3312	1355	1957
Nouv. Angleterre	3243	880	2363
Indianapolis	3155	824	2331
Miami	2974	1200	1774
Jacksonville	2966	1238	1728
San Diego	2910	1331	1579
Cincinnati	2743	1024	1719
Tennessee	2728	896	1832
Cleveland	2708	651	2057
New York Jets	2684	807	1877
Baltimore	2631	1022	1609
Houston	2209	854	1355

EN DÉFENSIVE

	Verges	Au Sol	Passes
Denver	2540	621	1919
Nouv. Angleterre	2775	1186	1589
Miami	2811	855	1956
Houston	2828	1126	1702
Indianapolis	2849	1258	1591
Jacksonville	2968	1117	1851
Cincinnati	2989	1236	1753
Baltimore	2990	964	2026
Pittsburgh	3002	837	2165
Tennessee	3060	954	2106
San Diego	3121	787	2334
Buffalo	3121	1158	1963
Oakland	3122	930	2192
Cleveland	3147	1207	1940
New York Jets	3342	1252	2090
Kansas City	3827	1070	2757

QUARTS-ARRIÈRES

	PT	PC	Ver.	Tou.	Int.
Gannon, Oak.	380	266	2898	19	7
Maddox, Pit.	206	133	1678	15	8
Bledsoe, Buf.	363	231	2802	17	6
Pennington, NY-J.	195	136	1516	6	4
Manning, Ind.	331	225	2444	17	11
Brady, N.E.	370	243	2472	21	10
Green, K.C.	271	169	2057	16	10
Griese, Den.	331	221	2409	13	10
Fiedler, Mia.	176	112	1289	9	6
McNair, Ten.	283	181	1877	15	11

PORTEURS DE BALLON

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Tomlinson, S.D.	210	965	4.6	58t	9
Holmes, K.C.	201	908	4.5	27	14
R. Williams, Mia.	197	811	4.1	53t	6
Dillon, Cin.	183	796	4.3	67t	4
J. Lewis, Bal.	180	781	4.3	75	5
Taylor, Jac.	182	772	4.2	63t	5
Henry, Buf.	162	748	4.6	34	9
George, Ten.	180	618	3.4	35	4
Portis, Den.	128	612	4.8	24	5
A. Smith, N.E.	138	595	4.3	42t	3

RECEVEURS

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Harrison, Ind.	75	972	13.0	69	6
Ward, Pit.	66	746	11.3	34t	8
Moulds, Buf.	62	853	13.8	70t	5
P. Price, Buf.	60	838	14.0	59t	7
Rice, Oak.	60	781	13.0	75	5
Smith, Den.	57	613	10.8	34	2
Brown, N.E.	57	516	9.1	38	1
Holmes, K.C.	53	445	8.4	49	2
Garner, Oak.	52	554	10.7	69t	3
Brown, Oak.	50	574	11.5	45	2

BOTTEURS DE DÉGAGEMENT

	No.	Ver.	PL	Moy.
Hanson, Jac.	41	1860	64	45.4
Moorman, Buf.	40	1801	70	45.0
Lechler, Oak.	23	1025	70	44.6
Hentrich, Ten.	37	1623	56	43.9
Gardocki, Cle.	48	2087	59	43.5
Miller, Pit.	35	1515	62	43.3
Harris, Cin.	42	1776	57	42.3
Turk, NY-J.	39	1645	65	42.2
Stanley, Hou.	61	2547	55	41.8
Zastudil, Bal.	48	1991	61	41.5

RETOURS DE BOTTÉS DE DÉGAGEMENT

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Moss, NY-J.	14	251	17.9	63t	2
Northcutt, Cle.	19	319	16.8	87t	2
Shaw, Jac.	15	213	14.2	69t	1

Buchanan, Oak.	15	178	11.9	83t	1
Ward, Mia.	12	142	11.8	34	0
Walters, Ind.	18	212	11.8	34	0
Lewis, Hou.	25	204	8.2	48	0
Hall, K.C.	14	104	7.4	28	0
McAlister, Bal.	17	122	7.2	28	0
Randle El, Pit.	20	138	6.9	29	0

RETOURS DE BOTTÉS D'ENVOI

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Johnson, Mia.	12	330	27.5	49	0
Minor, Mia.	21	550	26.2	66	0
Montgomery, Den.	13	338	26.0	40	0
Randle El, Pit.	17	436	25.6	99t	1
Morton, NY-J.	34	863	25.4	98t	2
Hall, K.C.	34	861	25.3	57	0
Andre Davis, Cle.	25	613	24.5	95t	1
Bennett, Cin.	33	796	24.1	94t	1
Branch, N.E.	24	572	23.8	52	0
Vanover, S.D.	14	323	23.1	39	0

COMPTEURS — TOUCHÉS

	T	Por.	Rec.	Ret.	Pts
Holmes, K.C.	16	14	2	0	96
Henry, Buf.	10	9	1	0	60
Tomlinson, S.D.	10	9	1	0	60
Ward, Pit.	8	0	8	0	52
Conway, S.D.	7	2	5	0	42
Garner, Oak.	7	4	3	0	42
P. Price, Buf.	7	0	7	0	42
R. Williams, Mia.	7	6	1	0	42
George, Ten.	6	4	2	0	38
Harrison, Ind.	6	0	6	0	38
Northcutt, Cle.	6	0	4	2	38
Porter, Oak.	6	0	6	0	38

COMPTEURS — BOTTÉS

	Tr.	PL	+Lg.	Pts
Andersen, K.C.	29-29	19-20	50	86
Elam, Den.	23-23	16-22	55	71
Hollis, Buf.	26-26	14-20	54	68
Vinatieri, N.E.	22-22	15-16	57	67
Janikowski, Oak.	30-30	12-17	47	66
P. Dawson, Cle.	18-19	15-17	52	63
Mare, Mia.	24-25	12-16	53	60
Nedney, Ten.	18-18	14-16	53	60
Peterson, Pit.	24-25	12-19	46	60
Hall, NY-J.	16-16	13-18	46	55
Stover, Bal.	19-19	12-14	51	55

CONFÉRENCE NATIONALE EN ATTAQUE

	Verges	Au Sol	Passes
St. Louis	3455	1033	2422
Minnesota	3408	1377	2031
Green Bay	3355	1124	2231
Philadelphie	3330	1378	1952
New York Giants	3190	973	2217
San Francisco	3175	1331	1844
Nouv. Orléans	3128	1122	2006
Atlanta	3020	1337	1683
Arizona	2848	1087	1761
Tampa Bay	2813	855	1958
Washington	2772	1003	1769
Seattle	2759	828	1931
Carolina	2635	1002	1633
Dallas	2634	1021	1613
Chicago	2584	740	1844
Detroit	2510	810	1700

EN DÉFENSIVE

	Verges	Au Sol	Passes
Tampa Bay	2290	908	1382
Carolina	2546	905	1641
Philadelphie	2581	817	1764
Dallas	2775	946	1829
St. Louis	2786	876	1910
New York Giants	2799	1154	1645
Washington	2808	1045	1763
San Francisco	2861	1003	1858
Green Bay	2909	1143	1766
Atlanta	3088	1165	1923
Arizona	3184	1049	2135
Chicago	3226	1101	2125
Seattle	3226	1499	1727
Detroit	3266	957	2309
Nouv. Orléans	3337	1054	2283
Minnesota	3472	924	2548

QUARTS-ARRIÈRES

	PT	PC	Ver.	Tou.	Int.
Bulger, St.L.	138	92	1149	10	3
Favre, G.B.	297	195	2244	17	4
Garcia, S.F.	274	178	1855	12	5
B. Johnson, T.B.	270	169	1857	12	5
Hasselbeck, Sea.	131	88	833	3	1
Brooks, N.O.	305	173	2094	19	9

Vick, Atl.	205	120	1389	5	1
Collins, NY-G.	300	195	2341	8	9
Peete, Car.	194	115	1459	7	5
McNabb, Phi.	336	191	2034	13	5

PORTEURS DE BALLON

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
McAllister, N.O.	192	907	4.7	62	9
Faulk, St.L.	164	816	5.0	44	8
Green, G.B.	174	762	4.4	43	5
Bennett, Min.	132	723	5.5	85t	3
L. Smith, Car.	186	675	3.6	59	7
Stewart, Det.	144	675	4.7	56	3
Barber, NY-G.	157	672	4.3	44t	5
Smith, Dal.	147	595	4.0	30t	2
Thomas, Chi.	182	594	3.3	34	5
Staley, Phi.	131	561	4.3	57	2

RECEVEURS

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Faulk, St.L.	60	426	7.1	40	2
Moss, Min.	56	649	11.6	48	3
Horn, N.O.	55	771	14.0	42	5
Owens, S.F.	55	720	13.1	61t	6
Booker, Chi.	51	762	14.9	54	5
Holt, St.L.	50	738	14.8	52	2
Barber, NY-G.	47	435	9.3	38	0
Driver, G.B.	46	717	15.6	85t	5
Bruce, St.L.	46	593	12.9	34t	5
Galloway, Dal.	45	624	13.9	80t	3

HOCKEY

L.N.H

— LUNDI —
NY RANGERS 5
SAN JOSE 4

Première période	
1. N.Y. Rangers, Petrovicky 2	4:57 (an)
2. N.Y. Rangers, Murray 5	(Barnaby).....11:39

Pénalités — Petrovicky NYR (acrocher) 0:41, Nolan SJ (cingler) 3:16, Hannan SJ (trébucher) 8:59, Graves SJ (trébucher) 14:38, Samuelsson NYR (assaut) 19:11.

Deuxième période	
3. San Jose, Sturm 5	0:10 (an)
4. N.Y. Rangers, Leetch 3	(Lindros, Murray).....5:56
5. N.Y. Rangers, Donato 1	(Faia, McCarthy).....8:24
6. San Jose, Selianne 8	(Sturm, Rathje).....19:17 (an)
7. N.Y. Rangers, Murray 6	(Poti, Samuelsson).....16:49 (an)

Pénalités — Jakopin SJ (bâton élevé) 2:50, Puninton NYR (retenir bâton) 8:54, Nedved NYR (assaut) 9:30, Harvey SJ (instigateur, battu, mauvaise conduite, mauvaise conduite de partie) 14:01, Ricci SJ (cingler) 18:41, Petrovicky NYR (obstruction envers gardien) 19:57.

Troisième période	
8. San Jose, Ricci 6	(Marchment, Sundstrom).....4:35
9. San Jose, Marleau 2	(tir de pénalité).....10:02

Pénalité — Ragnersson SJ (trébucher) 0:45.

Tirs au but	
N.Y. RANGERS.....	13 9 5-27
SAN JOSE.....	13 7 17-37

Gardiens	
NY Rangers: Blackburn.....	(G,2-3-1)
San Jose: Kiprusoff.....	(P,2-4-0)

Buts et avantages numériques	
NY Rangers:.....	2-9
San Jose:.....	2-4

Arbitres — Brad Meier, Don Van Massenhoven.
Juges de lignes — Brad Lazarowich, Dan Schachte.

Assistance — 17,496 (17,496).

— MARDI —
OTTAWA 5
NY ISLANDERS 3

Première période	
1. Ottawa, Chara 1	(Hossa, White).....5:38 (an)
2. Ottawa, White 2	(Alfredsson, Chara).....8:06 (an)

Pénalités — Kvasha NYI (acrocher) 4:46, Isbister NYI (acrocher) 6:38, Phillips Ott (cingler) 9:43, Hnidy Ott (acrocher) 14:15, Hnidy Ott, Wiemer NYI (battu) 16:56, Butenschon NYI (acrocher) 16:59, Martinek NYI (retenir bâton) 19:06.

Deuxième période	
3. Ottawa, Schaefer 1	(Fisher).....1:58
4. N.Y. Islanders, Aucoin 4	(Bates, Hamrik).....10:45 (an)

Pénalités — Volchenkov Ott (rudesse) 5:42, Spezza Ott (trébucher) 9:56, Wiemer NYI (bâton élevé) 18:46, Hossa Ott (cingler) 19:27.

Troisième période	
5. Ottawa, Van Allen 2	(Hossa, Schaefer).....5:23
6. N.Y.Islanders, Asham 2	(Scatchard, Isbister).....6:22
7. N.Y. Islanders, Manlow 2	(Aucoin, Kvasha).....8:30
8. Ottawa, Chara 2.....	19:59 (td)

Pénalités — Neil Ott (acrocher) 10:13, Aucoin NYI (bâton élevé) 10:54.

Tirs au but	
OTTAWA.....	14 7 6-27
N.Y. ISLANDERS.....	8 15 9-32

Gardiens	
Ottawa: Prusek.....	(G,1-0-0)
NY Islanders: Osgood.....	(P,5-6-0)

Buts et avantages numériques	
Ottawa:.....	2-6
NY Islanders:.....	1-6

Arbitres — Kerry Fraser, Ian Walsh.
Juges de lignes — Pierre Racicot, Tony Sericolo.

Assistance — 12,659 (16,234).

PHOENIX 2
CAROLINE 3

Première période	
1. Caroline, Francis 5	(Tanabe, O'Neill).....7:26
2. Phoenix, Buchberger 1	(Wilson, Doan).....9:00

Pénalités — Nazarov Phx, Boulerice Car (battu) 8:45, Simpson Phx (rudesse) 9:30.

Deuxième période	
3. Caroline, Hlavac 2	(Hedican, Francis).....12:23 (an)

Pénalités — Wallin Car (obstruction) 5:25, Quint Phx (trébucher) 10:52, Lemieux Phx (trébucher) 13:27, Wallin Car (retenir bâton) 18:38, Johnson Phx (obstruction) 20:00.

Troisième période	
4. Caroline, Hedican 1	(Tanabe, Brind'Amour).....14:01 (an)
5. Phoenix, Doan 7	(Quint, Mara).....17:57

Pénalité — Lemieux Phx (retenir) 12:46.

Tirs au but	
PHOENIX.....	13 12 4-29
CAROLINE.....	8 11 9-28

Gardiens	
Phoenix: DesRochers.....	(P,0-1-0)
Caroline: Weekes.....	(G,8-3-2)

Buts et avantages numériques	
Phoenix:.....	1-1
Caroline:.....	2-2

Phoenix:.....0-2
Caroline:.....2-5

Arbitres — Mike Leggo, Scott Zelkin.
Juges de lignes — Brian Mach, Andy McElman.

Assistance — 10,707 (18,730).

BOSTON 4
BUFFALO 3

Première période	
1. Boston, Thornton 7	(Gill).....0:21
2. Buffalo, Dumont 3	(Mair).....13:53

Pénalités — Girard Bos (double échec) 4:53, Buffalo banc (retarder la partie; purgée par Kotalik) 5:00, Gratton Buf (double bâton élevé) 7:40, Girard Bos (cingler) 12:02, Barnes Buf (cingler) 12:11, Berard Bos (acrocher) 19:45.

Deuxième période	
3. Boston, McInnis 3	(Stumpel).....3:30
4. Boston, Thornton 8	(Knuble, Murray).....7:30
5. Boston, Axelsson 4	(Groszek, Berard).....8:38

Pénalités — Myhres Bos (obstruction) 4:35, Myhres Bos (conduite anti-sportive) 9:30, Warrener Buf (obstruction) 9:30, Rolston Bos (trébucher) 11:29, Buffalo banc (trop de joueurs; purgée par Kotalik) 13:11.

Troisième période	
6. Buffalo, Gratton 5	(Dumont, Connolly).....17:26 (an)
7. Buffalo, Gratton 6	(Hecht, Pyatt).....19:28

Pénalités — Murray Bos (acrocher) 2:59, Patrick Buf (acrocher) 5:17, Stock Bos (acrocher) 8:44, Myhres Bos (instigateur, battu, mauvaise conduite, mauvaise conduite de partie) 12:23, Stock Bos (mauvaise conduite), Boulton Buf (mauvaise conduite de partie) 12:23.

Tirs au but	
BOSTON.....	5 12 3-20
BUFFALO.....	11 13 13-37

Gardiens	
Boston: Shields.....	(G,6-1-2)
Buffalo: Noronen.....	(P,0-4-1) (14-10)
Biron.....	(8:38 de la deuxième) (6-6)

Buts et avantages numériques	
Boston:.....	0-6
Buffalo:.....	1-9

Arbitres — Dennis LaRue, Tim Peel.
Juges de lignes — Troy Sartison, Mark Wheler.

Assistance — 13,573 (18,690).

NASHVILLE 1
DETROIT 4

Première période	
1. Nashville, Erat 1	(Orszagh, Arkhipov).....19:39 (an)
Pénalités — Skrastins Nash (retenir) 16:10,	McCarty Det (retenir) 18:39.

Deuxième période	
2. Detroit, Shanahan 4	(Fedorov, Fischer).....3:56
3. Detroit, Fedorov 10	(Shanahan, Lidstrom).....16:46

Pénalités — Chelios Det (obstruction) 1:23, Hartnell Nash (trébucher) 4:56, Shanahan Det (trébucher) 8:24, Chelios Det (bâton élevé) 18:08.

Troisième période	
4. Detroit, McCarthy 4	(Draper).....3:43
5. Detroit, Shanahan 5	(Fedorov, Datsyuk).....13:46 (an)

Pénalités — Wallin Det (retarder la partie) 4:25, Hartnell Nash (cingler) 13:19, Hull Det (assaut) 15:21.

Tirs au but	
NASHVILLE.....	6 6 11-23
DETROIT.....	16 9 13-38

Gardiens	
Nashville: Dunham.....	(P,1-7-1)
Detroit: Joseph.....	(G,5-4-2)

Buts et avantages numériques	
Nashville:.....	1-6
Detroit:.....	1-3

Arbitres — Dan O'Halloran, Rob Shick.
Juges de lignes — Angelo D'Amico, Scott Driscoll.

Assistance — 20,058 (19,983).

LOS ANGELES 3
TORONTO 4

Première période	
1. Toronto, Sundin 8	(Tucker, Renberg).....3:45
2. Toronto, Hoglund 2	(Renberg, McCauley).....11:27

Pénalité — Sundin Tor (coude) 15:17.

Deuxième période	
Aucun but.	
Pénalités — Cammalleri LA (cingler) 7:40,	Norstrom LA (trébucher) 13:45.

Troisième période	
4. Los Angeles, Modry 6	(Bednar, Armstrong).....2:36
5. Los Angeles, Deadmarsh 8	(Schneider, Palfy).....7:39
6. Los Angeles, Deadmarsh 9	(Modry, Palfy).....14:47 (an)

Pénalités — Fitzgerald Tor (retenir) 13:38, Rassmussen LA (acrocher) 16:04.

Prolongation	
7. Toronto, Sundin 9	(Kaberle).....3:20

Pénalités — Aucune.

Tirs au but	
LOS ANGELES.....	7 7 11 2-26
TORONTO.....	5 13 5 3-26

Gardiens	
Los Angeles: Potvin.....	(18-15)
Storr.....	(P,1-3-0) (8-7)

Toronto: Belfour.....(G,4-5-2)

Buts et avantages numériques

Los Angeles:.....1-2

Toronto:.....0-2

Arbitres — Terry Gregson, Stephen Walkom.

Juges de lignes — Mark Pare, Dan McCourt.

Assistance — 19,225 (18,819).

ANAHEIM 2
NEW JERSEY 3

Première période	
1. Anaheim, McDonald 4	(Krog, Sykora).....2:14

Pénalités — Nieuwendyk NJ (obstruction) 4:05, Brown Ana, McKenzie NJ (battu) 6:06, Smirnov Ana (retenir) 7:18, Sawyer Ana, Stevenson NJ (battu) 13:36, Rafalski NJ (trébucher) 13:48, Rucchin Ana (acrocher) 18:18.

Deuxième période	
Aucun but.	
Pénalités — McDonald Ana (retenir) 3:25, Berglund NJ (bâton élevé) 4:40, Tverdosvsky NJ (trébucher) 7:32.	

Troisième période	
2. Anaheim, Chouinard 1.....	6:54 (dn)
3. New Jersey, Langenbrunner 4	(McKenzie, Tverdosvsky).....7:49
4. New Jersey, Gomez 2	(Friesen, Nieuwendyk).....8:18

Pénalité — Cullen Ana (retenir) 5:42.

Prolongation	
5. New Jersey, Langenbrunner 5	(Stevens).....3:04

Pénalités — Aucune.

Tirs au but	
ANAHEIM.....	13 10 11 1-35
NEW JERSEY.....	7 14 7 4-32

Gardiens	
Anaheim: Giguere.....	(P,5-6-2)
New Jersey: Brodeur.....	(G,9-4-0)

Buts et avantages numériques	
Anaheim:.....	0-4
New Jersey:.....	0-4

Arbitres — Chris Lee, Chris Rooney.

Juges de lignes — Don Henderson, Ray Scapiello.

Assistance — 15,043 (19,040).

SOCCER

LIGUE DES CHAMPIONS

1ère PHASE - 6e JOURNÉE

GROUPE A	
HIER	
Auxerre (Fra) - Borussia Dortmund (All).....	1 - 0
Arsenal (Eng) - PSV Eindhoven (PBS).....	0 - 0

DEJÀ JOUÉS	
Auxerre (Fra) - PSV Eindhoven (PBS).....	0 - 0
Arsenal (Eng) - Borussia Dortmund (All).....	2 - 0
Borussia Dortmund (All) - Auxerre (Fra).....	2 - 1
PSV Eindhoven (PBS) - Arsenal (Eng).....	0 - 4
Eindhoven (PBS) - Borussia Dortmund (All).....	1 - 3
Auxerre (Fra) - Arsenal (Eng).....	0 - 1
Borussia Dortmund (All) - Eindhoven (PBS).....	1 - 1
Arsenal (Eng) - Auxerre (Fra).....	1 - 2
PSV Eindhoven (PBS) - Auxerre (Fra).....	3 - 0
Borussia Dortmund (All) - Arsenal (Eng).....	2 - 1

CLASSEMENT FINAL	
Noms	Pts J G N P BP BC Dif
1. xArsenal.....	10 6 3 1 2 9 4 +5
2. xBorussia D.....	10 6 3 1 2 8 7 +1
3. Auxerre.....	7 6 2 1 3 4 7 -3
4. PSV Eindhoven.....	6 6 1 3 2 5 8 -3

GROUPE B	
HIER	
Valence (Esp) - Spartak Moscou (Rus).....	3 - 0
Bâle (Sui) - Liverpool (Eng).....	3 - 3

DEJÀ JOUÉS	
Valence (Esp) - Liverpool (Eng).....	2 - 0
Bâle (Sui) - Spartak Moscou (Rus).....	2 - 0
Spartak Moscou (Rus) - Valence (Esp).....	0 - 3
Liverpool (Eng) - Bâle (Sui).....	1 - 1
Liverpool (Eng) - Spartak Moscou (Rus).....	5 - 0
Valence (Esp) - Bâle (Sui).....	6 - 2
Spartak Moscou (Rus) - Liverpool (Eng).....	1 - 3
Bâle (Sui) - Valence (Esp).....	2 - 2
Liverpool (Eng) - Valence (Esp).....	0 - 1
Spartak Moscou (Rus) - Bâle (Sui).....	0 - 2

CLASSEMENT FINAL	
Noms	Pts J G N P BP BC Dif
1. xValence.....	16 6 5 1 0 17 4 +13
2. xBâle.....	9 6 2 3 1 12 12 0
3. Liverpool.....	8 6 2 2 2 12 8 +4
4. Spartak Moscou.....	0 6 0 0 6 1 18 -17

GROUPE C	
HIER	
Genk (Bel) - Real Madrid (Esp).....	1 - 1
AS Rome (Ita) - AEK Athènes (Gré).....	1 - 1

DEJÀ JOUÉS	
Genk (Bel) - AEK Athènes (Gré).....	0 - 0
AS Rome (Ita) - Real Madrid (Esp).....	0 - 3
Real Madrid (Esp) - Genk (Bel).....	6 - 0
AEK Athènes (Gré) - AS Rome (Ita).....	0 - 0
AEK Athènes (Gré) - Real Madrid (Esp).....	3 - 3
Genk (Bel) - AS Rome (Ita).....	0 - 1
Real Madrid (Esp) - AEK Athènes (Gré).....	2 - 2
AS Rome (Ita) - Genk (Bel).....	0 - 0
AEK Athènes (Gré) - Genk (Bel).....	1 - 1
Real Madrid (Esp) - AS Rome (Ita).....	0 - 1

CLASSEMENT FINAL	
Noms	Pts J G N P BP BC Dif
1. xReal Madrid.....	9 6 2 3 1 15 7 +8
2. xAS Rome.....	9 6 2 3 1 3 4 -1
3. AEK Athènes.....	6 6 0 0 6 7 7 0
4. Genk.....	4 6 0 4 2 2 9 -7

EDMONTON 3
MINNESOTA 2

Première période	
1. Edmonton, Comrie 7	(Carter).....1:44
2. Minnesota, Brunette 7	(Ronning, Bombardir).....7:59
3. Edmonton, Smith 2	(Horcoff, Cleary).....19:42

Pénalités — Marshall Minn (acrocher) 3:19, Comrie Edm (trébucher) 8:13, Walz Minn (cingler) 16:00.

Deuxième période	
4. Edmonton, Comrie 8	(Smyth, Brewer).....2:36

Pénalités — Comrie Edm (acrocher) 3:12, Smyth Edm (obstruction, battu), Marshall Minn (battu) 6:42, Park Minn (obstruction) 8:02, Horcoff Edm (acrocher) 11:35, Chimera Edm (assaut) 16:13, Dupuis Minn (obstruction) 18:15, Moreau Edm (double rudesse, bâton élevé), Mitchell Minn (cingler) 19:59.

Troisième période	
5. Minnesota, Dupuis 5	(Zholtok, Ronning).....3:00 (an)

Pénalités — Carter Edm (acrocher) 3:55, Marshall Minn (acrocher) 4:29, Veilleux Minn (bâton élevé) 14:06, Dupuis Minn (bâton élevé) 17:54, Stalos Edm (obstruction) 19:32.

Tirs au but	
EDMONTON.....	11 8 5-24
MINNESOTA.....	5 4 14-23

Gardiens	
Edmonton: Salo.....	(G,3-5-3)
Minnesota: Roloson.....	(P,4-2-2)

Buts et avantages numériques

HOCKEY

L.H.J.M.O

CLASSEMENT

Division Ouest

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Val-d'Or.....	24	16	5	3	0	82
Montréal.....	25	11	10	2	2	86
Hull.....	22	10	9	1	2	74
R.-Noranda.....	23	8	11	0	4	77

Division Centrale

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Victoriaville.....	23	14	6	2	1	81
Sherbrooke.....	25	11	11	2	1	73
Shawinigan.....	23	4	12	4	3	57
Drummond.....	22	5	15	1	1	64

Division Est

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
B.-Comeau.....	22	16	4	2	0	86
Québec.....	23	12	9	1	1	75
Chicoutimi.....	24	10	14	0	0	70
Rimouski.....	22	9	13	2	0	70

Division Maritimes

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Halifax.....	23	12	4	5	2	86
A.-Bathurst.....	23	12	7	3	1	75
Moncton.....	23	11	6	4	2	74
Cap-Breton.....	25	9	13	2	1	64

Un point pour une défaite en prolongation.

MARDI, 12 NOVEMBRE

Chicoutimi 4 Rimouski 3

MERCREDI 13 NOVEMBRE

Baie-Comeau à Halifax, 19h

Match d'étoiles

Les étoiles de l'ass. de l'Est (LHOuest)

c. Les étoiles de l'ass. R.-Lebel (LHJMJO)

(à Hull, 19h30)

JEUDI 14 NOVEMBRE

Acadie-Bathurst à Moncton, 19h

Québec au Cap-Breton, 19h30

VENDREDI 15 NOVEMBRE

Québec à Halifax, 19h

Baie-Comeau à Moncton, 19h

Sherbrooke à Rimouski, 19h30

Val-d'Or à Hull, 19h35

Drummondville à Shawinigan, 20h

Chicoutimi à Victoriaville, 20h

SAMEDI 16 NOVEMBRE

Rouyn-Noranda à Hull, 14h

Montréal à Shawinigan, 16h

Sherbrooke à Acadie-Bathurst, 19h

Compteurs (Au 12 novembre)

	B	A	Pts
Parenteau, P.-Alexandre Chi.....	16	23	39
Lutes, Brett Mil.....	22	38	
Fillion, Olivier Bat.....	11	27	38
Plourde, Jean-François Rim.....	22	14	36
Ferland, Jonathan Bat.....	17	16	33
Thoresen, Patrick BaC.....	9	24	33
Pelletier, Pascal BaC.....	17	15	32
Bureau, Pierre-André Mil.....	8	24	32
Genesee, Benoît Rou.....	6	26	32
Proulx, Olivier Dru.....	11	20	31
Benedict, Brandon Hal.....	9	22	31
Gagnon, Jonathan Rou.....	19	11	30
Perrault, Joël BaC.....	18	12	30
Massé, David Qué.....	15	14	29
MacRae, Stuart Cap.....	6	23	29

LIGUE DE L'OUEST

CLASSEMENT

Division Est

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Brandon.....	22	14	5	2	1	89
Prince Albert.....	20	10	6	2	2	83
Moose Jaw.....	22	9	8	5	0	81
Regina.....	21	8	6	5	2	60
Saskatoon.....	22	11	10	1	0	81

Division Centrale

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Red Deer.....	23	15	4	2	2	90
Swift Current.....	23	13	6	3	1	79
Lethbridge.....	21	10	8	2	1	72
Medicine Hat.....	23	9	13	1	0	82
Calgary.....	20	7	11	1	1	79

Division B.C.

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Kootenay.....	23	11	5	4	3	80
Kelowna.....	21	12	6	2	1	75
Kamloops.....	22	10	10	1	1	80
Vancouver.....	20	9	10	1	0	61
Pr. George.....	20	6	14	0	0	69

Division Américaine

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Spokane.....	20	9	8	2	1	69
Seattle.....	21	9	9	1	2	64
Portland.....	19	7	10	1	1	45
Tri-City.....	17	3	12	0	2	46

Un point pour une défaite en prolongation.

DIMANCHE, 10 NOVEMBRE

Prince Albert 3 Medicine Hat 6

LUNDI, 11 NOVEMBRE

Saskatoon 5 Brandon 3

Kelowna 1 Spokane 1

Portland 3 Prince George 2

Seattle 1 Kamloops 2

MARDI, 12 NOVEMBRE

Portland à Prince George, 22h30

MERCREDI, 13 NOVEMBRE

Match d'étoiles

Les étoiles de l'ass. de l'Est (LHOuest)

c. Les étoiles de l'ass. R.-Lebel (LHJMJO)

(à Hull, 19h30)

LIGUE DE L'ONTARIO

CLASSEMENT

Division Est

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Ottawa.....	19	14	3	2	0	91
Belleville.....	17	12	4	0	1	57
Peterborough.....	21	7	6	6	2	63
Oshawa.....	17	10	6	0	1	70
Kingston.....	19	5	11	0	3	76

Division Centrale

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Toronto.....	21	12	6	2	1	69
Barrie.....	18	9	6	1	2	55
Brampton.....	20	9	9	1	1	76
Mississauga.....	20	6	11	3	0	59
Sudbury.....	22	4	17	1	0	46

Division Ouest

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Sarnia.....	19	13	3	2	1	76
Plymouth.....	19	11	6	1	1	81
Windsor.....	20	9	9	1	1	76
Saginaw.....	17	5	7	2	4	58
S.Ste. Marie.....	23	6	13	3	1	74

Division Mid-Ouest

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Kitchener.....	19	12	4	2	1	75
Guelph.....	21	11	7	3	0	75
London.....	18	8	8	1	1	53
Owen Sound.....	19	6	8	4	1	56
Erie.....	18	7	10	0	1	49

Un point pour une défaite en prolongation.

MERCREDI, 13 NOVEMBRE

Sarnia à Sault Ste. Marie, 19h

London à Owen Sound, 19h

Ottawa à Belleville, 19h05

St. Michael's à Mississauga, 19h30

JEUDI, 14 NOVEMBRE

Guelph à Brampton, 19h

Kitchener à Peterborough, 19h

Saginaw à Windsor, 19h30

Plymouth à Barrie, 19h30

VENDREDI, 15 NOVEMBRE

Windsor à Sault Ste. Marie, 19h30

Sarnia à London, 19h30

Saginaw à Kitchener, 19h30

Brampton à Erie, 19h30

Mississauga à Guelph, 19h30

Plymouth à Sudbury, 19h30

Belleville à Oshawa, 19h35

Toronto-St. Michael's à Ottawa, 19h30

Owen Sound à Kingston, 19h30

MIDGET AAA

CLASSEMENT

Division C.C.M.

PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Gatineau.....	21	14	6	1	91	62
LeMoine.....	22	14	7	1	86	70
West Island.....	19	10	8	1	70	67
Montpetit.....	22	9	11	2	77	100
Amos.....	20	9	11	0	64	65
L.-L.-L.....	22	4	16	2	70	124

Division Koho

PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
C.A.-Girouard.....	20	17	1	2	80	37
Magog.....	22	13	8	1	76	59
Lévis.....	21	12	8	1	81	63
C. Madeleine.....	21	11	9	1	89	69
St-François.....	22	8	9	5	65	85
Jonquière.....	20	5	15	0	42	90

Un point pour une défaite en fusillade.

VENDREDI 15 NOVEMBRE

L.-L.-L. au C.A.-Girouard, 19h30

Lévis à E.E.-Montpetit, 19h30

Magog au C. Madeleine, 20h

SAMEDI 16 NOVEMBRE

Jonquière au West Island, 14h

S. St-François à Gatineau, 14h

C.C.-Lemoyne à Amos, 19h

DIMANCHE 17 NOVEMBRE

Jonquière à E.E.-Montpetit, 13h

West Island à L.-L.-L., 13h30

C.C.-Lemoyne à Amos, 14h

S. St-François à Gatineau, 14h

C.A.-Girouard à Magog, 19h

COLLÉGIAL AA FÉMININ

VENDREDI, 15 NOVEMBRE

Dawson vs Saint-Laurent

(au Collège 19h30)

Lafleche vs Limolou

(à Arpidrome 19h30)

Marie-Victorin vs John-Abbott

(au Collège 20h10)

SAMEDI, 16 NOVEMBRE

Lévis-Lauzon vs St-Jérôme

(à Mélançon 20h35)

DIMANCHE, 17 NOVEMBRE

Jean-de-Brébeuf vs Limolou

(à Arpidrome 14h50)

L.A.H

CLASSEMENT

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Est

Pj	G	P	N Dp	BP	BC	Pts
Hartford.....	13	7	3	2	1	58
Bridgeport.....	14	7	4	2	1	42
Albany.....	15	6	5	3	1	46
Binghamton.....	12	5	4	2	1	38
Springfield.....	15	5	10	0	0	36

Division Nord

Pj	G	P	N Dp	BP	BC	Pts
Manchester.....	12	9	2	1	0	48
Providence.....	15	7	5	2	1	51
Worcester.....	13	6	5	1	1	51
Portland.....	13	5	4	2	2	42
Lowell.....	13	5	7	1	0	39

Division Canadienne

Pj	G	P	N Dp	BP	BC	Pts
Manitoba.....	17	8	8	1	0	53
Hamilton.....	12	7	3	1	1	40
St. John's.....	15	6	7	2	0	56
Saint John.....	11	5	5	1	0	30

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Ouest

Pj	G	P	N Dp	BP	BC	Pts
Houston.....	14	12	1	1	0	54
Milwaukee.....	12	6	1	4	1	43
Utah.....	14	5	9	0	0	32
Chicago.....	13	3	8	1	1	39
San Antonio.....	11	3	7	1	0	32

Division Centrale

Pj	G	P	N Dp	BP	BC	Pts
Gr. Rapids.....	12	6	3	3	0	37
Cincinnati.....	12	4	5	2	1	39
Rochester.....	15	2	7	4	2	29
Cleveland.....	13	4	8	1	0	34
Syracuse.....	10	4	6	0	0	29

Division Sud

Pj	G	P	N Dp	BP	BC	Pts
Norfolk.....	15	11	1	1	2	47
Hershey.....	11	6	3	1	1	38
Philadelphie.....	13	5	6	1	1	36
Wilkes-Barre.....	13	4	8	1	0	35

Un point pour une défaite en prolongation.

LUNDI, 11 NOVEMBRE

Lowell 5 Worcester 3

Norfolk 4 Rochester 2

Spring

Un mauvais perdant



**RONALD KING
DU REVERS**

rking@lapresse.ca

Mine de rien, Giulio Zardo, un p'tit gars de Rosemont, vient de remporter le Championnat canadien de bobsleigh à deux avec le pilote albertain Pierre Lueders. (Pendant que je faisais des interurbains à Calgary pour le trouver, Zardo était à quelques rues de chez moi, chez sa mère dans la 4^e avenue. Du grand flair de journaliste. Ne le répétez à personne...)

« Je pars vendredi pour m'entraîner à Lake Placid, puis dans deux semaines, ce sera le début de la Coupe du Monde en Allemagne. »

Quelle place visent Lueders et Zardo dans la Coupe du Monde 2002-2003 ?

« La première. »

Aux Jeux de Salt Lake, Zardo en était à sa première année dans le monde du bobsleigh après avoir joué au football pour les Cougars de Saint-Léonard et le collège de Lennoxville.

« L'entraînement du football et celui du bobsleigh se ressemblent beaucoup. J'étais prêt. »

Le duo avait terminé au cinquième rang et Zardo avait piqué une colère, il avait dit à nos collègues qu'il n'avait pas envie de parler et mis quelques heures à se calmer. Méchante recrue...

« Je suis très mauvais perdant. Même si j'avais fait du bobsleigh depuis deux minutes seulement, j'aurais été aussi fâché. On voulait une médaille... »

Pierre Lueders, le Gordie Howe du bobsleigh canadien (question de longévité), est reconnu comme un bonhomme malcommode. Mais lui et Zardo s'entendent bien.

« Je n'ai jamais eu de problèmes avec Lueders, mais je sais que d'autres en ont eu. C'est que Pierre n'aime pas les coéquipiers qui se contentent de faire partie de l'équipe canadienne et d'aller aux Jeux olympiques en touristes. Il veut absolument gagner, comme moi, et il est prêt à tout faire pour y arriver. On s'entend bien là-dessus. »

Et comment on vit quand on est Olympien au Canada ?

« Ça va. Je travaille l'été, j'ai une bourse de Sport-Canada et je me suis trouvé un commanditaire, un seul : Saputo. J'étudie à Concordia à temps partiel. »

Giulio Zardo a 22 ans, il fait 6'3 et 235 livres. Et il a mauvais caractère. Pas étonnant que Pierre Lueders ne l'engueule pas, celui-là.



PHOTO PC

Mine de rien, Giulio Zardo (à l'arrière), un p'tit gars de Rosemont, vient de remporter le Championnat canadien de bobsleigh à deux avec le pilote albertain Pierre Lueders.

Retour au point de départ

ÉCOUTEZ BIEN et vous entendrez les murmures d'un début de campagne de persuasion : les Alouettes songent sérieusement à retourner au Stade olympique pour la saison entière et leurs agents commencent à sonder le terrain dans nos médias.

La direction du club rêve d'assistances de 35 000 personnes et plus à chaque match, ce qui est peut-être réaliste.

Mais rappelez-vous le Concorde avec 500 personnes dans les gradins du grand O. On entendait les joueurs se parler...

Pour retourner au grand stade, il faut gagner tout le temps.

À suivre.

■ ■ ■

Bryan Trottier a déjà failli estro-

pier **Bob Gainey** à vie en le poussant dans la bande tête première après avoir pris son élan. Gainey ne lui a jamais pardonné et le lui a dit, bien sûr. À la Gainey...

Trottier, qui est charmant en dehors du hockey, a montré une fois de plus son petit côté vicieux dans un match des Rangers contre les Blue Jackets samedi dernier. Avec 2,5 secondes à jouer et un compte de 6-3 en faveur des Blue Jackets, il a envoyé trois goons sur la glace : **Krzysztof Oliwa, Sandy McCarthy** et **Matthew Barnaby**.

Du hockey à son plus bas.

Oliwa a été suspendu pour cinq matchs, Trottier pour deux.

Les dirigeants de la LNH sont 1) malhonnêtes, 2) stupides. Au choix.

Ville de hockey

S'IL Y A une ville au monde où les gens prennent leur hockey plus au sérieux qu'à Montréal, ça serait Toronto. Après quelques années à couvrir les activités de la LNH, on s'aperçoit que le Canada anglais est tout aussi émotif, sinon plus que nous, quand il s'agit de hockey. À preuve, l'engouement chauvin vis-à-vis la Série du siècle de 1972, considérée comme un « des plus grands moments de l'histoire du Canada », et vénérée sans aucun sens critique.

Et voici qu'à Toronto, où les attentes sont très élevées en ce qui concerne les Maple Leafs — la concession la plus chère de tous les sports au Canada —, un début de saison de 4-9-2 (avant le match d'hier) est en train de tourner en drame social.

Le chroniqueur Cam Cole, du *National Post*, l'un des plus respectés de la profession, raconte : « Les tribunes téléphoniques sont devenues « extrêmes ». Les gens veulent congédier ou échanger tout le monde, à commencer par Shayne Corson et Jyrki Lumme qui jouent très mal. On s'attendait à ce que les Leafs aient des problèmes sans Curtis Joseph et Gary Roberts, mais pas à ce point. »

Que va-t-il se passer, vieux Cam ?

« La pression commence à être très forte sur Pat Quinn de la part des propriétaires, Maple Leafs Entertainment. Quinn occupe les postes d'entraîneur-chef et directeur général, mais il ne veut pas laisser le poste d'entraîneur. C'est celui qu'il préfère. Alors comment placer quelqu'un au-dessus de lui et s'attendre à ce que ça fonctionne ?

« Ken Dryden, qui est président du club, devait occuper le poste de d.-g. mais, à l'époque, Quinn avait plus de poids que lui auprès des propriétaires. Il gagnait sur la patinoire et il a battu Dryden de vitesse dans les bureaux. Maintenant Dryden aimerait amener Bob Gainey, qui s'ennuie dans son poste de « conseiller » à Dallas, comme d.-g. à Toronto.

« Quinn a maintenant perdu du pouvoir. Sa cote a quelque peu monté après la médaille d'or à Salt Lake, mais il aurait dû faire signer un contrat à Curtis Joseph avant les Olympiques. Ne pas ramener Joseph a été une énorme gaffe de relations publiques. À Salt Lake, Joseph a été affreux dans une dégelée contre le Suède et il a cédé sa place à Martin Brodeur pour le reste du tournoi. Quinn et Joseph se sont engueulés et, à ce moment-là, nous savions tous que c'était fini entre le gardien et les Leafs.

« Eddie Belfour n'a pas encore volé un match pour les Maple Leafs. Ils ne font même pas les arrêts difficiles quand le club en a besoin. C'est un désastre. »

Et les Torontois gueulent...

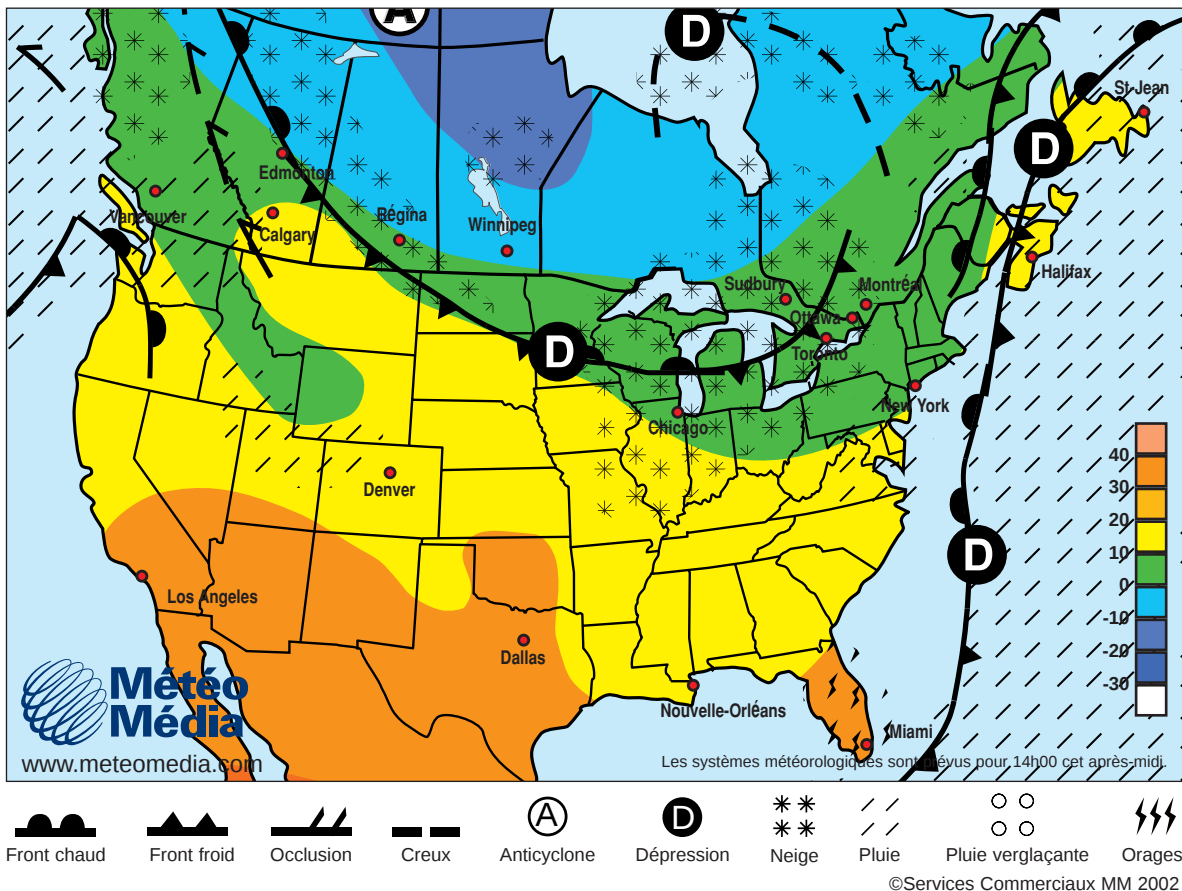
On leur envoie Hackett ? Pour les bonnes relations inter-provinciales ?

MONTREAL ET LES ENVIRONS

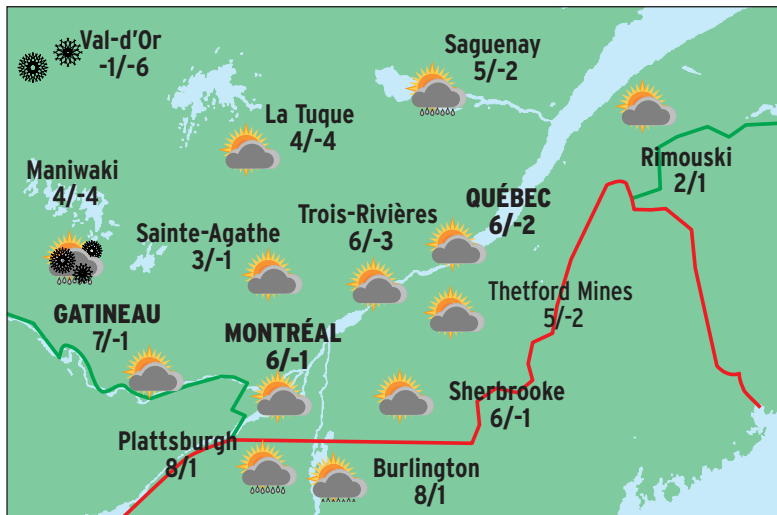
AUJOURD'HUI	MAXIMUM	Nuageux avec percées de soleil en matinée, ciel variable en après-midi. Probabilité de précipitations: 30%. Vents légers.
	6	
CETTE NUIT	MINIMUM	Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10%.
	-1	
DEMAIN	MAX/MIN	Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30%.
	7/2	
VENDREDI	MAX/MIN	Nuageux avec faible pluie. Probabilité de précipitations: 80%.
	8/-3	

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 6/ -2.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 7/ -1.	AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 8/ 3.
DEMAIN Ciel variable. 2/ -2.	DEMAIN Ciel variable. 5/ 0.	DEMAIN Nuageux avec averses. 10/ 4.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 2/ 0.	AUJOURD'HUI Plutôt nuageux. -5/ -11.	AUJOURD'HUI Pluie ou neige. 3/ -1.	AUJOURD'HUI Nuageux avec averses de neige. 1/ -2.
DEMAIN Ciel variable. 2/ -4.	DEMAIN Nuageux avec faible neige. -7/ -13.	DEMAIN Passages nuageux. 5/ -4.	DEMAIN Passages nuageux. 3/ -7.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTREAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN	FACTEUR VENT	LE SOLEIL ET LA LUNE
Hier	10	6	Aujourd'hui	Nul
Normales du jour	6	-2		
Auj. l'an passé	3	-6		
RECORDS			INDICE UV	
Plus haut maximum	18 en 1945		Aujourd'hui	Bas
Plus bas minimum	-10 en 1986		PRÉCIPITATION	
			Hier	0.5mm
			1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

AU PAYS	LE MONDE	AU SOLEIL
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Calgary: Beau 7/-7	Amsterdam: Averses 13/11	Acapulco: Variable 30/24
Charlottetown: Pluie 11/5	Athènes: Nuageux 17/12	Bahamas: Averses 30/22
Cornwall: Éclaircies 7/2	Beijing: Beau 2/-2	Barbade: Soleil 30/24
Edmonton: Ave neige -1/-10	Berlin: Pluie 9/6	Bermudes: Éclaircies 25/21
Frédéricton: Pluie 7/-1	Bruxelles: Pluie 13/12	Cancun: Averses 29/21
Halifax: Averses 13/6	Buenos Aires: Soleil 24/21	Daytona B.: Orages 20/10
Iqaluit: Nuageux -3/-11	Lisbonne: Averses 18/15	Ft. Lauderdale: Orages 25/13
Moncton: Pluie 8/2	Londres: Averses 14/11	Honolulu: Beau 29/23
Régina: Ave neige -4/-15	Los Angeles: Variable 21/12	KeyWest: Venteux 26/19
Rouyn-Noranda: Éclaircies -2/-7	Madrid: Pluie 13/7	La Havane: Averses 27/21
Saint-Jean: Pluie 10/9	Mexico: Averses 16/9	Las Vegas: Beau 22/7
Saskatoon: Nuageux -8/-15	Moscou: Faib neige -5/-11	Miami: Orages 24/15
Sudbury: Variable 0/-4	New Delhi: Soleil 28/15	Montego Bay: Beau 32/24
Thunder Bay: Ave neige -2/-9	New York: Pluie 10/4	Myrtle Beach: Pluie 13/4
Vancouver: Pluie 10/5	Paris: Pluie 13/12	Orlando: Orages 21/10
Victoria: Pluie 10/4	Port-au-Prince: Beau 34/24	Palm Springs: Variable 29/12
Whitehorse: Plu ou nei -2/-3	Rio: Pluie 25/20	Phoenix: Beau 28/12
Windsor: Éclaircies 8/4	Rome: Variable 19/13	Puerto Plata: Beau 32/24
Winnipeg: Éclaircies -5/-15	Tokyo: Soleil 15/11	Tampa: Orages 21/10
Yellowknife: Variable -14/-15	Washington: Averses 11/3	W. Palm B.: Orages 23/15

le grand décompte

Tous les dimanches de 10 h à 12 h diffusé sur énergie 94.3 !

Consultez les positions de la semaine tous les samedis dans La Presse et participez à notre concours.

